

2015 إحصاءات التجارة الدولية

بيانات الربع الأول سبتمبر ٢٠١٥

INFO@NCISI.GOV.OM
WWW.NCISI.GOV.OM

NATIONAL CENTRE FOR STATISTICS & INFORMATION
P.O. BOX 848, MUSCAT 133 | SULTANATE OF OMAN

المركز الوطني للإحصاء والمعلومات
ص.ب ٨٤٨، مسقط رب ١٣٣، سلطنة عُمان



(+٩٦٨) ٩١٤٥ ٩١٤٥



المركز الوطني
للإحصاء
والمعلومات
تعزيز المعرفة
سلطنة عُمان



NATIONAL CENTRE
FOR STATISTICS
& INFORMATION
Enhancing Knowledge
SULTANATE OF OMAN



20 | 5 إحصاءات التجارة الدولية

بيانات الربع الأول سبتمبر ٢٠١٥





حضرة صاحب الجلالة السلطان قابوس بن سعيد المعظم

المحتويات

7	ملاحظات فنية	-
8	مؤشرات التجارة الدولية للسلطنة	جدول (1):
9	الصادرات السلعية العمانية المنشأ غير النفطية حسب أقسام النظام المنسق	جدول (2):
10	أهم السلع المصدرة والمستوردة حسب فصول النظام المنسق	جدول (3):
11	الواردات السلعية حسب أقسام النظام المنسق	جدول (4):
12	أهم السلع المستوردة (خليجية وغير خليجية المنشأ) حسب بنود النظام المنسق	جدول (5):
13	الصادرات السلعية حسب التصنيف الدولي للتجارة (المعدل 4)	جدول (6):
14	الواردات السلعية حسب التصنيف الدولي للتجارة (المعدل 4)	جدول (7):
15	الصادرات العمانية من المنتجات الصناعية حسب تقسيمات التصنيف الصناعي الدولي الموحد (التنقيح 4)	جدول (8):
17	قيم وكميات مواد البناء المستوردة والمصدرة حسب التصنيف المركزي للمنتجات (التنقيح 2)	جدول (9):
18	التبادل التجاري بين سلطنة عمان وأهم 20 دولة مستوردة ومصدرة خلال الربع الأول من عام 2015م	جدول (10):
19	التبادل التجاري بين سلطنة عمان والصين	جدول (11):
20	التبادل التجاري بين سلطنة عمان و دولة الإمارات العربية المتحدة	جدول (12):
21	التبادل التجاري بين سلطنة عمان و كوريا الجنوبية	جدول (13):
22	التبادل التجاري بين سلطنة عمان و اليابان	جدول (14):
23	التبادل التجاري بين سلطنة عمان و المملكة العربية السعودية	جدول (15):
25	الواردات السلعية حسب المنافذ الجمركية الأكثر نشاطا وأهم السلع المستوردة	جدول (16):
26	نسبة التغير السنوي للواردات والصادرات (%)	جدول (17):

ملاحظات فنية

مصادر البيانات

- الإدارة العامة للجمارك، شرطة عمان السلطانية.
- وزارة النفط والغاز.
- الشركة العمانية للمصافي .
- الشركة العمانية للغاز الطبيعي المسال.

التصنيف الدولية المستخدمة

- النظام المنسق (HS).
- التصنيف الدولي الموحد للتجارة (SITC).
- التصنيف الصناعي الدولي الموحد للأنشطة الاقتصادية (ISIC).
- التصنيف المركزي للمنتجات (CPC).

ملاحظة

قيم السلع مقدرة بالريال العماني على أساس سيف (C.I.F) للواردات ، وفوب (F.O.B) للصادرات وإعادة التصدير.

التعاريف

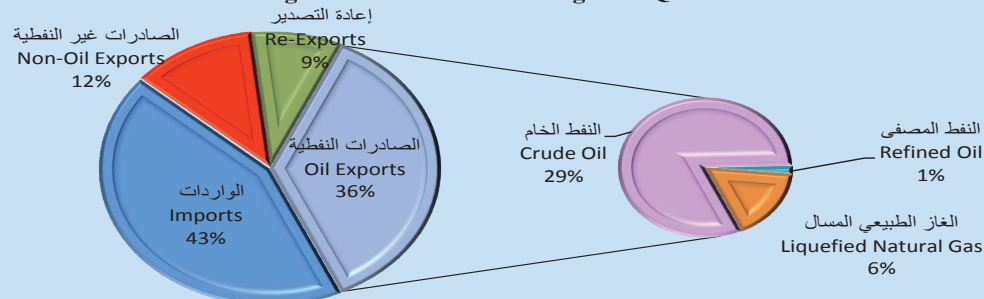
سيف (C.I.F)	وتتضمن قيمة البضائع في محل إنتاجها مضافاً إليها أجور الشحن والتأمين لحظة وصولها إلى المنفذ الجمركي.
فوب (F.O.B)	وتتضمن قيمة البضائع بما فيها كافة المصاريف واصله إلى ظهر الناقل أو المنفذ الجمركي دون إضافة قيمة الشحن والتأمين.
إعادة التصدير	وهي البضائع التي سبق استيرادها وأُجريت عليها كافة الإجراءات الجمركية وأُعيد تصديرها دون إجراء أي تعديل يؤدي إلى تغيير في شكلها أو قيمتها بشكل واضح.
الصادرات العمانية المنشأ	السلع التي يتم إنتاجها أو تصنيعها محلياً بالكامل أو التي أُجريت عليها عمليات صناعية غيرت من شكلها وقيمتها والمعدة للتصدير خارج البلاد بعد استيفاء الإجراءات الجمركية المطلوبة عليها.
الميزان التجاري	هو الفرق بين القيمة الكلية للصادرات (الصادرات ذات المنشأ الوطني وإعادة التصدير) والواردات السلعية، وعندما تكون قيمة الصادرات أكبر يقال أن هناك فائض في الميزان التجاري وعندما تكون قيمة الواردات أكبر يقال أن هناك عجز في الميزان التجاري.

جدول (1) Table
مؤشرات التجارة الدولية للسطنة

International Trade Indicators of The Sultanate

	الميزان التجاري	حجم التبادل التجاري	الغاز الطبيعي المسال	النفط المصفى	النفط الخام	إعادة التصدير	الصادرات غير النفطية	إجمالي الصادرات	الواردات المسجلة	
	Trade Balance	Total Trade Exchange	Liquefied Natural Gas	Refined Oil	Crude Oil	Re-Exports	Non-Oil Exports	Total Exports	Recorded Imports	
	Mn. R.O								مليون ر.ع	
2011	9,025.0	27,188.6	1,469.3	697.1	10,659.6	2,247.6	3,033.2	18,106.8	9,081.8	2011
2012	9,235.8	30,858.4	1,614.7	557.1	11,795.0	2,486.3	3,594.1	20,047.1	10,811.3	2012
2013	8,495.9	34,897.9	1,670.3	340.8	12,337.5	3,541.4	3,806.9	21,696.9	13,201.0	2013
QII	2,227.7	8,750.3	366.1	44.2	3,181.0	928.8	968.9	5,489.0	3,261.3	الربع 2
April	725.0	3,006.8	102.0	3.1	1,079.0	394.3	287.5	1,865.9	1,140.9	أبريل
May	788.3	2,922.1	109.4	7.2	1,107.7	244.0	387.0	1,855.2	1,066.9	مايو
June	714.4	2,821.4	154.7	33.9	994.3	290.5	294.4	1,767.9	1,053.5	يونيو
QIII	1,699.2	8,767.6	412.2	74.8	3,053.0	703.1	990.4	5,233.4	3,534.2	الربع 3
July	688.0	2,756.6	148.8	14.1	1,035.4	221.7	302.3	1,722.3	1,034.3	يوليو
August	459.4	2,675.4	123.1	28.2	980.1	191.3	244.8	1,567.4	1,108.0	أغسطس
September	551.8	3,335.6	140.3	32.5	1,037.5	290.1	443.3	1,943.7	1,391.9	سبتمبر
QIV	2,186.5	8,597.1	412.7	133.6	2,950.9	865.2	1,029.4	5,391.8	3,205.3	الربع 4
October	696.6	2,707.8	121.0	30.7	958.0	218.3	374.2	1,702.2	1,005.6	أكتوبر
November	816.3	2,859.7	123.6	45.8	972.5	355.6	340.5	1,838.0	1,021.7	نوفمبر
December	673.6	3,029.6	168.1	57.1	1,020.4	291.3	314.7	1,851.6	1,178.0	ديسمبر
2014	9,196.1	31,730.9	1,492.9	309.6	11,591.4	2,944.1	4,125.4	20,463.5	11,267.4	2014
QI	2,406.7	7,991.7	446.7	88.9	2,897.9	755.2	1,010.5	5,199.2	2,792.5	الربع 1
January	824.1	2,706.9	146.4	20.8	1,002.0	249.7	346.6	1,765.5	941.4	يناير
February	745.2	2,555.6	151.2	28.0	898.2	224.7	348.3	1,650.4	905.2	فبراير
March	837.4	2,729.2	149.1	40.1	997.7	280.8	315.6	1,783.3	945.9	مارس
QII	2,118.5	7,702.5	278.0	65.3	2,930.1	802.4	834.7	4,910.5	2,792.0	الربع 2
April	636.1	2,481.1	82.4	31.9	915.9	278.9	249.5	1,558.6	922.5	أبريل
May	762.3	2,572.3	88.5	9.3	1,053.0	240.1	276.5	1,667.3	905.0	مايو
June	720.1	2,649.1	107.1	24.1	961.2	283.4	308.7	1,684.6	964.5	يونيو
QIII	2,608.7	8,279.9	334.8	77.2	3,118.0	690.5	1,223.7	5,444.3	2,835.6	الربع 3
July	747.9	2,643.7	107.6	9.0	1,139.4	218.3	221.4	1,695.8	947.9	يوليو
August	886.5	2,776.9	106.2	36.3	1,031.4	231.0	426.9	1,831.7	945.2	أغسطس
September	974.3	2,859.3	121.0	31.9	947.2	241.2	575.4	1,916.8	942.5	سبتمبر
QIV	2,062.2	7,756.8	433.4	78.2	2,645.4	696.0	1,056.5	4,909.5	2,847.3	الربع 4
October	636.5	2,526.5	108.7	15.5	947.7	195.3	314.3	1,581.5	945.0	أكتوبر
November	791.7	2,704.3	171.0	29.6	899.6	283.9	363.9	1,748.0	956.3	نوفمبر
December	634.0	2,526.0	153.7	33.1	798.1	216.8	378.3	1,580.0	946.0	ديسمبر
2015	840.3	6,196.9	373.1	45.0	1,828.5	539.3	732.7	3,518.6	2,678.3	2015
QI	840.3	6,196.9	373.1	45.0	1,828.5	539.3	732.7	3,518.6	2,678.3	الربع 1
January	443.6	2,191.6	152.8	10.8	755.2	156.8	241.9	1,317.6	874.0	يناير
February	329.2	2,095.4	139.9	5.2	610.0	193.2	264.0	1,212.3	883.1	فبراير
March	67.5	1,909.9	80.4	29.0	463.3	189.3	226.8	988.7	921.2	مارس

حجم التبادل التجاري للسطنة خلال الربع الأول من عام ٢٠١٥
Total Trade Exchange of The Sultanate During First Quarter of 2015



جدول (2) Table

الصادرات السلعية العمانية المنشأ غير النفطية حسب أقسام النظام المنسق

Non Oil Omani Merchandise Exports by HS Sections

Section	2015	2014				2013			القسم
	الربع الأول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	
	QI	QIV	QIII	QII	QI	QIV	QIII	QII	
مليون ر.ع									
1 Live Animals & Animal Products	54.4 (-13.7)	63.0 (18.7)	53.1 (9.2)	48.6 (7.1)	45.4 (0.9)	44.9 (12.1)	40.1 (8.7)	36.9 (-31.9)	1 حيوانات حية ومنتجات حيوانية
2 Vegetable Products	17.3 (22.6)	14.1 (32.8)	10.6 (-40.2)	17.8 (6.1)	16.7 (54.3)	10.8 (21.6)	8.9 (-86.2)	64.6 (367.6)	2 منتجات نباتية
3 Oil, Fats & Waxes	21.3 (15.0)	18.5 (11.6)	16.6 (-32.1)	24.5 (13.4)	21.6 (25.1)	17.3 (0.2)	17.2 (-1.4)	17.4 (-7.4)	3 الزيوت والشحوم والشموع
4 Foodstuffs; Beverages & Tobacco	27.3 (-0.1)	27.3 (-8.5)	29.8 (0.7)	29.6 (5.1)	28.2 (11.0)	25.4 (12.3)	22.6 (-15.0)	26.6 (22.0)	4 منتجات غذائية، مشروبات وتبغ
5 Mineral Products	125.3 (-63.7)	345.6 (-8.3)	376.9 (117.7)	173.1 (-52.0)	360.9 (-1.2)	365.3 (-9.1)	402.0 (35.1)	297.6 (39.7)	5 منتجات معدنية
6 Products of Chemical	178.0 (-30.5)	256.3 (-23.5)	335.1 (91.2)	175.3 (-2.2)	179.1 (-19.8)	223.4 (19.2)	187.5 (-15.9)	223.0 (33.8)	6 منتجات الصناعة الكيماوية
7 Plastics & Rubber	56.0 (-34.4)	85.2 (-10.8)	95.6 (3.7)	92.2 (10.7)	83.3 (8.5)	76.8 (-5.7)	81.4 (21.7)	66.9 (5.0)	7 البلاستيك والمطاط
8 Leather, Furskins & Articles thereof	0.2 (17.5)	0.2 (-28.2)	0.2 (7.3)	0.2 (53.3)	0.1 (-50.3)	0.3 (7.6)	0.2 (40.4)	0.2 (-13.9)	8 الجلود والفراء ومصنوعاتها
9 Wood & Articles of Wood	0.4 (-25.1)	0.5 (-52.7)	1.0 (176.4)	0.4 (-33.2)	0.5 (22.1)	0.4 (-17.5)	0.5 (33.3)	0.4 (8.9)	9 خشب ومصنوعات خشبية
10 Paper & Paper Board	3.8 (-4.0)	4.0 (-11.6)	4.5 (15.4)	3.9 (5.8)	3.7 (11.6)	3.3 (-0.7)	3.3 (23.2)	2.7 (-22.6)	10 الورق وعجائن الورق
11 Textiles & Textile Articles	1.6 (-39.3)	2.7 (5.0)	2.6 (-0.8)	2.6 (28.2)	2.0 (-7.0)	2.2 (15.4)	1.9 (-4.9)	2.0 (10.4)	11 المنسوجات ومنتجاتها
12 Footwear & Other Manufacturing Articles	0.2 (-21.0)	0.2 (36.9)	0.1 (-14.2)	0.2 (-16.7)	0.2 (5.5)	0.2 (85.8)	0.1 (-22.1)	0.1 (-2.5)	12 الأحذية ومصنوعات أخرى
13 Glass & Articles of Stone, Plaster, Cement, Asbestos, Mica & Ceramic	23.5 (-3.0)	24.2 (5.2)	23.0 (-32.0)	33.9 (37.3)	24.7 (15.7)	21.3 (0.7)	21.2 (-9.0)	23.3 (12.2)	13 زجاج ومصنوعات من الحجر أو الجبس أو الاسمنت أو الأسبستوس أو الميكا أو مواد مماثلة
14 Pearls, Precious Stones & Metals, Jewellery & Coins	0.7 (-16.1)	0.8 (3.2)	0.8 (18.4)	0.6 (-73.2)	2.4 (65.1)	1.5 (82.1)	0.8 (-4.1)	0.8 (-60.8)	14 لؤلؤ، أحجار كريمة ومعادن ثمينة، حلي تقليدية، نقود
15 Base Metals & Their Articles	178.4 (9.6)	162.7 (-27.3)	223.8 (19.8)	186.7 (-3.0)	192.6 (2.8)	187.3 (17.7)	159.1 (-7.3)	171.6 (-16.9)	15 معادن عادية ومصنوعاتها
16 Electrical Machinery & Equipment	33.9 (-18.5)	41.6 (8.7)	38.3 (10.5)	34.7 (-13.7)	40.2 (-3.8)	41.8 (7.6)	38.9 (32.0)	29.4 (11.3)	16 آلات وأجهزة كهربائية
17 Transport Equipment	4.9 (39.2)	3.5 (-36.4)	5.6 (189.4)	1.9 (-47.5)	3.7 (49.9)	2.5 (842.7)	0.3 (-33.3)	0.4 (80.6)	17 معدات نقل
18 Instruments & Apparatus	- -	0.3 (105.1)	0.1 (238.3)	- (-49.8)	0.1 -	- -	0.1 (144.1)	- (-78.2)	18 أدوات وأجهزة
19 Arms & Ammunition; Parts	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	19 أسلحة وذخائر وأجزاؤها
20 Miscellaneous & Manufactured Articles	5.4 (-1.2)	5.5 (-3.0)	5.6 (-33.5)	8.5 (72.4)	4.9 (6.2)	4.6 (13.0)	4.1 (-12.5)	4.7 (18.2)	20 أصناف ومصنوعات متنوعة
21 Works of Art	0.1 (-60.3)	0.2 (4.7)	0.2 (212.6)	0.1 (-51.3)	0.1 (106.5)	0.1 (-30.5)	0.1 (-55.2)	0.2 (30.5)	21 تحف فنية، قطع أثرية
Total Exports	732.6	1,056.5	1,223.7	834.7	1,010.5	1,029.4	990.4	968.9	إجمالي الصادرات
Change (%)	(-30.7)	(-13.7)	(46.6)	(-17.4)	(-1.8)	(3.9)	(2.2)	(18.4)	نسبة التغير (%)

() Change for the quarter with previous quarter

- Less than 50 Thousand Riyal Omani

() نسبة التغير للربع مع الربع السابق

- أقل من 50 ألف ريال عماني

جدول (3) Table
أهم السلع المصدرة والمستوردة حسب فصول النظام المنسق
Major Exported & Imported Items by HS Chapters

	2015	2014				2013			
	الربع الأول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	
	QI	QIV	QIII	QII	QI	QIV	QIII	QII	
Mn. R.O	مليون ر.ع								
Non-Oil Omani Exports	732.6	1,056.5	1,223.7	834.7	1,010.5	1,029.4	990.4	968.9	الصادرات العمانية غير النفطية
	(-30.7)	(-13.7)	(46.6)	(-17.4)	(-1.8)	(3.9)	(2.2)	(18.4)	
29 Organic Chemicals	98.7	185.3	262.1	72.6	91.0	131.1	75.7	118.2	29 منتجات كيمياوية عضويه
	(-46.7)	(-29.3)	(261.1)	(-20.2)	(-30.6)	(73.3)	(-36.0)	(99.2)	
76 Aluminium And Particles Thereof	86.2	85.5	97.7	99.3	91.3	75.2	76.3	82.7	76 ألومنيوم ومصنوعاته
	(0.8)	(-12.4)	(-1.6)	(8.7)	(21.3)	(-1.3)	(-7.8)	(4.9)	
31 Fertilisers	61.8	50.6	56.2	77.8	68.4	74.7	94.1	90.1	31 أسمده
	(22.1)	(-10.1)	(-27.7)	(13.8)	(-8.5)	(-20.6)	(4.5)	(0.9)	
27 Mineral Fuels and Mineral Oils	61.5	289.3	243.0	150.6	231.7	240.6	218.3	96.2	27 وقود معدني ، زيوت معدنيه
	(-78.7)	(19.1)	(61.3)	(-35.0)	(-3.7)	(10.2)	(126.9)	(-38.9)	
39 Plastics And Articles Thereof	55.3	84.8	95.0	91.6	82.8	76.3	81.0	66.4	39 لدائن اصطناعيه ، مصنوعات لدائن
	(-34.8)	(-10.8)	(3.8)	(10.6)	(8.6)	(-5.8)	(21.9)	(4.8)	
Others	369.1	361.0	469.6	342.9	445.4	431.5	445.0	515.3	أخرى
	(2.2)	(-23.1)	(37.0)	(-23.0)	(3.2)	(-3.0)	(-13.6)	(39.3)	
Re-Exports	539.3	696.0	690.5	802.4	755.2	865.1	703.2	928.8	إعادة التصدير
	(-22.5)	(0.8)	(-13.9)	(6.2)	(-12.7)	(23.0)	(-24.3)	(-11.1)	
87 Vehicles	405.0	425.9	456.0	452.2	464.0	452.7	430.5	382.2	87 سيارات وعربات
	(-4.9)	(-6.6)	(0.8)	(-2.5)	(2.5)	(5.2)	(12.6)	(-6.8)	
27 Mineral Fuels and Mineral Oils	30.3	136.8	99.3	158.4	121.4	286.0	117.5	391.7	27 وقود معدني ، زيوت معدنيه
	(-77.9)	(37.7)	(-37.3)	(30.5)	(-57.6)	(143.4)	(-70.0)	(-13.5)	
29 Organic Chemicals	23.7	41.1	9.4	18.4	29.7	21.4	53.6	1.9	29 منتجات كيمياوية عضويه
	(-42.4)	(336.6)	(-48.8)	(-38.2)	(38.6)	(-60.0)	(2747.9)	(-95.6)	
84 Boilers, Machinery And Mechanical Appliances	19.1	27.0	34.4	51.6	25.1	19.5	16.1	67.2	84 مراجل آلات واجهزه آليه
	(-29.0)	(-21.7)	(-33.3)	(105.9)	(28.5)	(21.0)	(-76.0)	(196.0)	
24 Tobacco And Manufactured Tobacco Substttutes	12.5	16.3	16.6	19.3	12.5	14.1	22.4	15.8	24 تبغ خام ومصنع وخلصات التبغ
	(-23.5)	(-1.8)	(-14.0)	(53.9)	(-11.0)	(-37.1)	(42.1)	(36.7)	
Others	48.8	49.1	74.7	102.5	102.5	71.4	63.0	70.0	أخرى
	(-0.6)	(-34.4)	(-27.1)	(0.0)	(43.6)	(13.4)	(-10.0)	(-32.8)	
Recorded Imported Merchandize	2,678.3	2,847.3	2,835.6	2,792.1	2,792.6	3,205.2	3,534.2	3,261.4	الواردات السلعية المسجلة
	(-5.9)	(0.4)	(1.6)	(0.0)	(-12.9)	(-9.3)	(8.4)	(1.9)	
87 Vehicles	538.7	616.3	605.0	660.5	596.8	592.6	599.2	568.0	87 سيارات وعربات
	(-12.6)	(1.9)	(-8.4)	(10.7)	(0.7)	(-1.1)	(5.5)	(8.3)	
84 Boilers, Machinery And Mechanical Appliances	303.7	323.1	313.5	312.0	317.1	332.8	341.5	344.8	84 مراجل آلات واجهزه آليه
	(-6.0)	(3.1)	(0.5)	(-1.6)	(-4.7)	(-2.6)	(-0.9)	(-1.4)	
27 Mineral Fuels, Mineral Oils And	259.1	151.9	127.0	194.2	259.1	636.7	935.2	661.7	27 وقود معدني ، زيوت معدنيه
	(70.6)	(19.6)	(-34.6)	(-25.0)	(-59.3)	(-31.9)	(41.3)	(-10.6)	
85 Electrical Machinery And Equipment	164.1	178.0	174.4	171.0	153.4	168.0	167.7	191.9	85 آلات واجهزه كهربائيه واجز اوها
	(-7.8)	(2.1)	(2.0)	(11.4)	(-8.7)	(0.2)	(-12.6)	(21.5)	
73 Articles Of Iron Or Steel	123.2	112.6	114.3	108.5	95.5	122.2	136.9	137.3	73 مصنوعات حديد اوصلب
	(9.5)	(-1.5)	(5.4)	(13.6)	(-21.9)	(-10.8)	(-0.3)	(-15.0)	
Others	1,289.4	1,465.5	1,501.5	1,345.8	1,370.7	1,353.0	1,353.7	1,357.7	أخرى
	(-12.0)	(-2.4)	(11.6)	(-1.8)	(1.3)	(0.0)	(-0.3)	(7.2)	

() Change for the quarter with previous quarter
- Less than 50 Thousand Riyal Omani

() نسبة التغير للربع مع الربع السابق
- أقل من 50 ألف ريال عماني

جدول (4) Table
الواردات السلعية حسب أقسام النظام المنسق
Merchandise Imports by HS Sections

Section	2015	2014				2013			القسم
	الربع الأول QI	الربع الرابع QIV	الربع الثالث QIII	الربع الثاني QII	الربع الأول QI	الربع الرابع QIV	الربع الثالث QIII	الربع الثاني QII	
Mn. R.O									مليون ر.ع
1 Live Animals & Animal Products	114.5 (9.7)	104.3 (-16.3)	124.7 (-3.9)	129.8 (13.7)	114.2 (12.5)	101.5 (-8.9)	111.4 (-3.9)	116.0 (15.5)	1 حيوانات حية ومنتجات حيوانية
2 Vegetable Products	85.1 (-19.1)	105.3 (-0.1)	105.4 (-2.9)	108.6 (20.6)	90.0 (20.3)	74.8 (-10.6)	83.7 (-11.9)	95.1 (32.1)	2 منتجات نباتية
3 Oil, Fats & Waxes	20.3 (19.6)	16.9 (-19.6)	21.1 (-33.0)	31.4 (18.5)	26.5 (56.3)	17.0 (-37.5)	27.2 (26.0)	21.6 (-10.5)	3 الزيوت والشحوم والشموع
4 Foodstuffs; Beverages & Tobacco	105.2 (-0.5)	105.7 (8.7)	97.3 (-12.8)	111.5 (4.9)	106.4 (10.1)	96.6 (6.7)	90.6 (-14.9)	106.4 (27.4)	4 منتجات غذائية، مشروبات وتبغ
5 Mineral Products	347.2 (16.6)	297.8 (5.3)	282.7 (-8.7)	309.8 (-24.0)	407.6 (-50.2)	819.1 (-26.6)	1,116.3 (40.8)	792.6 (-11.9)	5 منتجات معدنية
6 Products of Chemical	231.7 (-5.8)	245.8 (7.4)	229.0 (-8.3)	249.7 (-7.0)	268.6 (-4.9)	282.3 (10.8)	254.8 (12.2)	227.1 (-6.6)	6 منتجات الصناعة الكيماوية
7 Plastics & Rubber	98.2 (-8.4)	107.1 (0.0)	107.2 (4.1)	102.9 (5.2)	97.8 (0.3)	97.5 (-3.5)	101.1 (-0.2)	101.3 (16.6)	7 البلاستيك والمطاط
8 Leather, Furskins & Articles thereof	5.9 (58.1)	3.7 (-11.7)	4.2 (14.8)	3.7 (25.3)	2.9 (13.4)	2.6 (-40.1)	4.3 (7.4)	4.0 (29.8)	8 الجلود والفراء ومصنوعاتها
9 Wood & Articles of Wood	28.6 (0.5)	28.4 (-6.3)	30.3 (24.7)	24.3 (-11.3)	27.4 (9.4)	25.1 (7.3)	23.4 (6.8)	21.9 (-7.4)	9 خشب ومصنوعات خشبية
10 Paper & Paper Board	26.2 (17.0)	22.4 (-6.9)	24.0 (6.4)	22.6 (5.0)	21.5 (-4.0)	22.4 (-15.6)	26.6 (24.0)	21.4 (1.7)	10 الورق وعجائن الورق
11 Textiles & Textile Articles	40.8 (8.5)	37.6 (-14.4)	43.9 (23.4)	35.6 (1.9)	34.9 (4.0)	33.6 (-26.1)	45.4 (25.3)	36.2 (1.6)	11 المنسوجات ومنتجاتها
12 Footwear & Other Manufacturing Articles	8.6 (4.7)	8.3 (-16.2)	9.8 (12.8)	8.7 (14.9)	7.6 (-3.6)	7.9 (-16.0)	9.4 (22.5)	7.7 (23.0)	12 الأحذية ومصنوعات أخرى
13 Glass & Articles of Stone, Plaster, Cement, Asbestos, Mica & Ceramic	48.0 (-59.0)	117.0 (147.7)	47.2 (9.5)	43.2 (-10.7)	48.3 (32.2)	36.6 (-2.2)	37.4 (-18.3)	45.8 (33.6)	13 زجاج ومصنوعات من الحجر أو الجبس أو الاسمنت أو الاسبيستوس أو الميكا أو مواد مماثلة
14 Pearls, Precious Stones & Metals, Jewellery & Coins	61.5 (25.9)	48.9 (-2.0)	49.9 (27.6)	39.1 (12.3)	34.8 (-41.7)	59.7 (20.6)	49.5 (-47.8)	95.0 (99.1)	14 لؤلؤ، أحجار كريمة ومعادن ثمينة، حلي تقليدية، نقود
15 Base Metals & Their Articles	339.3 (-3.3)	350.9 (0.4)	349.6 (12.3)	311.4 (0.8)	308.8 (-4.6)	323.8 (-3.0)	333.6 (-5.9)	354.6 (-2.8)	15 معادن عادية ومصنوعاتها
16 Electrical Machinery & Equipment	467.8 (-6.6)	501.1 (2.7)	487.9 (1.0)	483.0 (2.6)	470.6 (-6.0)	500.8 (-1.7)	509.3 (-5.1)	536.7 (5.8)	16 آلات وأجهزة كهربائية
17 Transport Equipment	552.3 (-13.3)	637.3 (2.1)	624.0 (-7.5)	674.6 (6.7)	632.5 (4.1)	607.8 (-1.2)	615.0 (4.5)	588.7 (4.3)	17 معدات نقل
18 Instruments & Apparatus	48.0 (-15.1)	56.6 (15.3)	49.1 (-5.8)	52.1 (6.3)	49.1 (-6.4)	52.4 (7.6)	48.7 (3.2)	47.2 (9.6)	18 أدوات وأجهزة
19 Arms & Ammunition; Parts	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	19 أسلحة وذخائر وأجزاؤها
20 Miscellaneous & Manufactured Articles	48.0 (-5.4)	50.8 (-65.4)	146.9 (199.4)	49.1 (17.1)	41.9 (-1.4)	42.5 (-3.7)	44.2 (11.6)	39.6 (3.3)	20 أصناف ومصنوعات متنوعة
21 Works of Art	1.2 (-12.5)	1.4 (8.0)	1.3 (21.7)	1.0 (-10.7)	1.2 (-11.0)	1.3 (-48.7)	2.5 (-5.9)	2.7 (211.3)	21 تحف فنية، قطع أثرية
Total Imports	2,678.3	2,847.3	2,835.6	2,792.1	2,792.6	3,205.2	3,534.2	3,261.4	إجمالي الواردات
Change (%)	(-5.9)	(0.4)	(1.6)	-	(-12.9)	(-9.3)	(8.4)	(1.9)	نسبة التغير (%)

() Change for the quarter with previous quarter

- Less than 50 Thousand Riyal Omani

() نسبة التغير للربع مع الربع السابق

- أقل من 50 ألف ريال عماني

جدول (5) Table

أهم السلع المستوردة (خليجية وغير خليجية المنشأ) حسب بنود النظام المنسق

Major Imported Items (GCC & Non-GCC Origin) by HS Headings

Items	2015	2014				2013			السلع
	الربع الأول QI	الربع الرابع QIV	الربع الثالث QIII	الربع الثاني QII	الربع الأول QI	الربع الرابع QIV	الربع الثالث QIII	الربع الثاني QII	
(000) R.O									(000) ر.ع
Total Imports of Items of GCC Origin	596,233	503,984	490,445	509,513	547,855	749,224	923,903	655,957	إجمالي واردات السلع الخليجية المنشأ
Percentage of Total Import (%)	22%	18%	17%	18%	20%	23%	26%	20%	النسبة من إجمالي الواردات (%)
2710 Petroleum Oils And Oils Obtained From Bituminous Minerals, Other Than Crude	90,282 (15.6)	78,085 (2.3)	76,321 (-6.0)	81,225 (-17.4)	98,337 (-67.2)	299,895 (-34.9)	460,887 (166.0)	173,287 (-55.3)	2710 زيوت نفط وزيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية ، غير الخام
2909 Ethers, ether-alcohols, ether- phenols, ether-alcohol-phenols, alcohol peroxides, and their halogenated	42,462 (66.7)	25,479 (2550.9)	961 (-91.6)	11,411 (29.8)	8,793 (-74.5)	34,543 (-36.7)	54,587 (513.3)	8,901 (-50.0)	2909 أثيرات، أثيرات - كحولات، أثيرات - فينولات، أثيرات - كحولات - فينولات، ومشتقاتها
2523 Portland Cement	33,152 (-7.3)	35,744 (17.2)	30,496 (-4.0)	31,773 (23.2)	25,792 (-12.2)	29,383 (11.0)	26,459 (-8.8)	29,023 (11.0)	2523 إسمنت مائي بكافة أنواع
7113 Articles of jewellery and parts	31,893 (64.0)	19,445 (-14.3)	22,693 (15.5)	19,650 (11.9)	17,564 (-19.9)	21,936 (-15.8)	26,040 (-45.8)	48,051 (79.7)	7113 حلي ومجوهرات وأجزاءها
2707 Oils and other products of the distillation of high temperature coal tar	28,653 (3419167.7)	1 (-92.0)	10 (-99.8)	6,637 (-64.3)	18,604 (-30.7)	26,834 (567.8)	4,018 (-86.0)	28,771 (-28.5)	2707 زيوت ومنتجات آخر ناتجة عن تقطير قطران الفحم الحجري في درجات حرارة عالية
Others	369,790 (7.1)	345,231 (-4.1)	359,964 (0.3)	358,817 (-5.3)	378,765 (12.5)	336,633 (-4.3)	351,911 (-4.4)	367,924 (20.7)	أخرى
Total Imports of Items of Non-GCC Origin	2,082,053	2,343,344	2,345,201	2,282,567	2,244,755	2,456,023	2,610,328	2,605,417	إجمالي واردات السلع غير خليجية المنشأ
Percentage of Total Import (%)	78%	82%	83%	82%	80%	77%	74%	80%	النسبة من إجمالي الواردات (%)
8703 Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of person	363,755 (-16.0)	432,796 (2.7)	421,270 (-5.3)	444,826 (14.1)	389,892 (-1.0)	393,771 (-0.5)	395,621 (6.0)	373,295 (12.7)	8703 سيارات وغيرها من العربات السيارة المصممة أساساً لنقل الأشخاص
2710 Petroleum Oils And Oils Obtained From bituminous minerals, other than crude	114,096 (307.4)	28,008 (23.8)	22,630 (-74.9)	90,067 (-25.1)	120,173 (-55.0)	266,846 (-40.2)	446,174 (2.3)	436,129 (49.6)	2710 زيوت نفط وزيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية ، غير الخام
8704 Motor vehicles for the transport of goods	69,706 (-4.0)	72,625 (5.1)	69,116 (-28.2)	96,203 (15.1)	83,571 (2.7)	81,364 (-10.5)	90,893 (39.1)	65,348 (3.9)	8704 سيارات لنقل البضائع
7304 Tubes, pipes and hollow profiles, seamless, of iron (other than cast iron) or steel	43,321 (75.2)	24,724 (-10.8)	27,716 (-8.2)	30,202 (32.6)	22,776 (-44.0)	40,691 (5.6)	38,516 (3.3)	37,298 (-44.1)	7304 مواسير وأنابيب وأشكال خاصة مجوفة غير ملحومة من (بروفيلات) حديد أو صلب
8517 Telephone sets, including telephones for cellular networks or for other wireless networks	40,441 (4.7)	38,640 (-6.3)	41,229 (-15.6)	48,824 (36.4)	35,785 (-6.9)	38,427 (9.0)	35,269 (2.5)	34,406 (-6.1)	8517 أجهزة هاتف، بما فيها أجهزة هاتف للشبكات الخليوية أو غيرها من الشبكات اللاسلكية
Others	1,450,735 (-16.9)	1,746,550 (-0.9)	1,763,240 (12.1)	1,572,445 (-1.3)	1,592,558 (-2.6)	1,634,923 (1.9)	1,603,855 (-3.3)	1,658,942 (3.2)	أخرى
Grand Total of Imports	2,678,286	2,847,328	2,835,646	2,792,080	2,792,609	3,205,247	3,534,231	3,261,374	الإجمالي العام للواردات

() Change for the quarter with previous quarter

- Less than 500 Riyal Omani

() نسبة التغير للربع مع الربع السابق

- أقل من 500 ريال عماني

جدول (6) Table
الصادرات السلعية حسب التصنيف الدولي للتجارة (المعدل 4)
Merchandise Exports by SITC (Rev.4)

Sections	إعادة التصدير Re-Exports					الصادرات غير النفطية عمانية المنشأ Non-Oil Omani Exports					الأقسام
	2015	2014		2013	2012	2015	2014		2013	2012	
	الربع الأول	الربع الرابع	الربع الثالث			الربع الأول	الربع الرابع	الربع الثالث			
	QI	QIV	QIII			QI	QIV	QIII			
Mn. R.O	مليون ر.ع										
0 Food & Live Animals	5.8 (-45.7)	10.7 (14.7)	9.3 (4.9)	36.9 (21.3)	30.4 (75.6)	99.1 (-5.1)	104.5 (11.9)	93.4 (-2.4)	371.3 (15.4)	321.9 (10.1)	0 الأغذية والحيوانات الحية
1 Beverages & Tobacco	12.5 (-23.4)	16.3 (-2.5)	16.8 (-14.7)	65.4 (106.4)	31.7 (-21.4)	0.6 (-8.2)	0.7 (-27.2)	1.0 (29.8)	1.8 (63.0)	1.1 (-49.2)	1 المشروبات والتبغ
2 Crude Materials, Inedible	3.6 (48.9)	2.4 (-35.4)	3.7 (-41.7)	61.6 (-55.7)	138.9 (960.5)	56.4 (14.2)	49.4 (-61.6)	128.7 (583.5)	539.2 (93.1)	279.2 (93.0)	2 المواد الخام غير المعدة للأكل
3 Mineral Fuels, Lubricants & Related Materials	30.3 (-77.9)	136.8 (37.7)	99.3 (-37.2)	1248.0 (181.9)	442.6 (-14.9)	61.5 (-78.7)	289.3 (19.1)	243.0 (61.3)	712.5 (1.3)	703.0 (175.6)	3 الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4 Animal & Vegetable Oils, Fats & Waxes	0.2 (1981.5)	- (-51.2)	- (-24.1)	0.2 (-85.7)	1.2 (51.6)	20.2 (14.6)	17.6 (12.2)	15.7 (-31.8)	68.2 (46.8)	46.4 (-34.6)	4 الزيوت والشحوم الحيوانية والنباتية المنشأ
5 Chemicals and Related Products	27.8 (-38.5)	45.2 (230.2)	13.7 (-39.5)	133.7 (439.7)	24.8 (61.1)	229.1 (-31.7)	335.3 (-21.2)	425.3 (62.3)	1070.7 (-18.3)	1311.3 (-10.7)	5 المواد الكيماوية ومنتجاتها
6 Manufactured Goods Classified Chiefly by Material	9.1 (7.7)	8.4 (-22.8)	10.9 (17.0)	41.0 (24.0)	33.0 (-11.9)	214.8 (7.6)	199.6 (-23.1)	259.6 (12.1)	857.3 (10.7)	774.3 (21.9)	6 البضائع المصنعة والمصنفة حسب مادة الصنع
7 Machinery & Transport Equipment	440.8 (-5.4)	465.8 (-11.5)	526.1 (-2.8)	1910.2 (10.1)	1735.1 (11.3)	38.9 (-14.0)	45.2 (2.9)	43.9 (19.9)	139.8 (21.5)	115.1 (-8.2)	7 الآلات ومعدات النقل
8 Miscellaneous Manufactured Articles	7.3 (-11.5)	8.3 (-2.6)	8.5 (-74.1)	35.5 (-9.9)	39.4 (5.3)	11.3 (-21.5)	14.4 (14.0)	12.6 (-17.7)	43.1 (9.8)	39.3 (3.3)	8 مصنوعات متنوعة
9 Commodities & Transactions n.e.c	2.0 (-2.1)	2.1 (-4.1)	2.2 (-27.3)	9.1 (0.0)	9.1 (26.2)	0.6 (21.8)	0.5 (-3.8)	0.6 (431.4)	3.1 (20.7)	2.5 (49.8)	9 بضائع لم تصنف في مكان آخر
Total	539.3 (-22.5)	696.0 (0.8)	690.5 (-13.9)	3,541.4 (42.4)	2,486.3 (10.6)	732.6 (-30.7)	1,056.5 (-13.7)	1,223.7 (46.6)	3,806.9 (5.9)	3,594.1 (18.5)	الإجمالي

() Change With The Previous Period

Note: Section (9) includes monetary gold

- Less than 50 Thousand Riyal Omani

() نسبة التغير مع الفترة السابقة

ملحوظة: القسم (9) يشمل الذهب النقدي

- أقل من 50 ألف ريال عماني

جدول (7) Table
الواردات السلعية حسب التصنيف الدولي للتجارة (المعدل 4)
Merchandise Imports by SITC (Rev.4)

Sections	2015	2014				2013			2012	الأقسام
	الربع الأول QI	الربع الرابع QIV	الربع الثالث QIII	الربع الثاني QII	الربع الأول QI	الربع الرابع QIV	الربع الثالث QIII	الربع الثاني QII		
Mn. R.O	مليون ر.ع									
0 Food & Live Animals	273.2 (-1.3)	276.9 (-6.8)	297.3 (-5.7)	315.1 (12.8)	279.4 (15.6)	241.7 (-5.9)	256.9 (-10.6)	287.4 (23.9)	937.6 (16.4)	0 الأغذية والحيوانات الحية
1 Beverages & Tobacco	29.3 (-18.5)	36.0 (32.1)	27.2 (-13.8)	31.6 (12.6)	28.0 (-4.9)	29.5 (11.6)	26.4 (-3.6)	27.4 (21.1)	96.9 (-3.0)	1 المشروبات والتبغ
2 Crude Materials, Inedible	83.4 (-45.0)	151.6 (-0.5)	152.5 (23.7)	123.3 (-28.6)	172.7 (-8.9)	189.6 (-2.9)	195.3 (35.6)	144.0 (-20.9)	611.1 (47.0)	2 المواد الخام غير المعدة للأكل
3 Mineral Fuels, Lubricants & Related Materials	250.6 (73.7)	144.3 (23.0)	117.3 (-36.5)	184.6 (-25.7)	248.6 (-60.4)	627.0 (-32.4)	927.3 (41.9)	653.6 (-10.4)	928.8 (-5.0)	3 الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهه
4 Animal & Vegetable Oils, Fats & Waxes	19.9 (19.7)	16.6 (-20.0)	20.8 (-33.3)	31.2 (18.8)	26.2 (56.2)	16.8 (-37.8)	27.0 (26.7)	21.3 (-10.9)	84.4 (-15.4)	4 الزيوت والشحوم الحيوانية والنباتية المنشأ
5 Chemicals and Related Products	280.5 (-1.0)	283.2 (1.1)	280.2 (-2.8)	288.2 (-4.0)	300.3 (-6.6)	321.5 (10.0)	292.3 (10.9)	263.6 (-1.2)	970.0 (25.5)	5 المواد الكيماوية ومنتجاتها
6 Manufactured Goods Classified Chiefly by Material	504.1 (-15.0)	593.2 (13.8)	521.1 (10.9)	469.7 (1.8)	461.5 (-2.1)	471.6 (-2.9)	485.7 (-5.2)	512.1 (2.6)	1,965.9 (26.1)	6 البضائع المصنعة والمصنفة حسب مادة الصنع
7 Machinery & Transport Equipment	1,017.4 (-10.5)	1,136.7 (2.2)	1,111.9 (-4.0)	1,158.5 (5.3)	1,099.9 (-0.4)	1,104.7 (-1.7)	1,123.7 (-0.2)	1,125.7 (5.1)	4,544.1 (18.9)	7 الآلات ومعدات النقل
8 Miscellaneous Manufactured Articles	192.7 (5.7)	182.3 (-35.6)	282.9 (65.1)	171.3 (6.3)	161.2 (-11.1)	181.4 (1.5)	178.7 (-6.0)	190.1 (20.6)	621.6 (24.7)	8 مصنوعات منوعة
9 Commodities & Transactions n.e.c	27.1 (2.5)	26.4 (7.4)	24.6 (31.8)	18.7 (26.1)	14.8 (-31.0)	21.4 (2.2)	21.0 (-42.2)	36.3 (128.1)	50.8 (65.4)	9 بضائع لم تصنف في مكان آخر
Total Imports	2,678.3 (-5.9)	2,847.3 (0.4)	2,835.6 (1.6)	2,792.1 (0.0)	2,792.6 (-12.9)	3,205.2 (-9.3)	3,534.2 (8.4)	3,261.4 (1.9)	10,811.3 (19.0)	إجمالي الواردات

() Change With The Previous Period

Note: Section (9) includes monetary gold

- Less than 50 Thousand Riyal Omani

() نسبة التغير مع الفترة السابقة

ملحوظة: القسم (9) يشمل الذهب النقدي

- أقل من 50 ألف ريال عماني

جدول (8) Table

الصادرات العمانية من المنتجات الصناعية حسب تقسيمات التصنيف الصناعي الدولي الموحد (التنقيح 4)

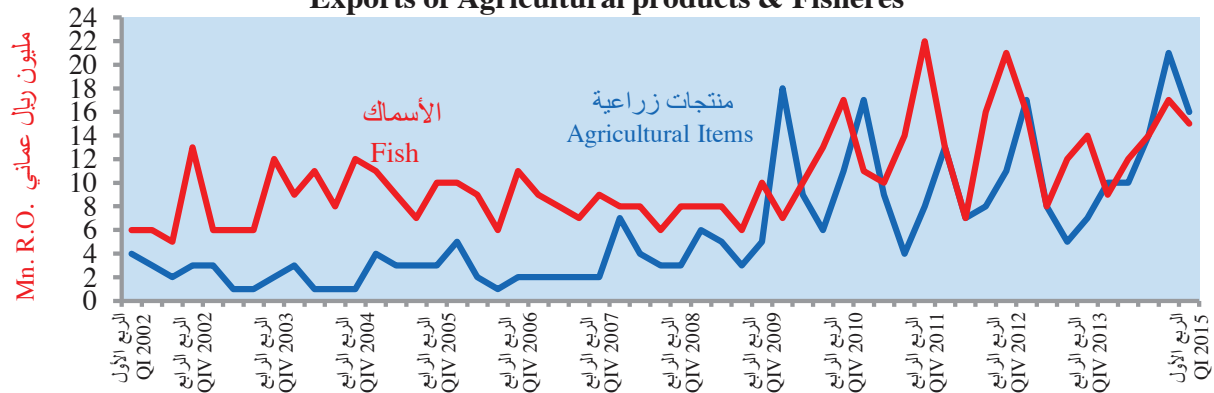
Omani Exports of Industrial Products by Divisions of the ISIC (Rev. 4)

ISIC	Items	2015	2014				2013				2012	السلع	التصنيف الصناعي
		الربع الأول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	الربع الرابع		
		QI	QIV	QIII	QII	QI	QIV	QIII	QII	QI	QIV		
(000) R.O		ر.ع (000)											
10	Manufacture of food products	98,946	96,987	92,465	105,811	97,718	82,955	78,822	133,452	84,422	92,634	صناعة المنتجات الغذائية	10
11	Manufacture of beverages	414	586	575	628	309	363	389	292	248	249	صناعة المشروبات	11
12	Manufacture of tobacco products	-	-	-	-	-	-	161	-	-	-	صناعة منتجات التبغ	12
13	Manufacture of textiles	1,350	1,703	1,922	2,034	1,392	1,491	1,318	1,454	1,438	1,715	صناعة المنسوجات	13
14	Manufacture of wearing apparel	344	1,049	659	500	470	559	451	420	359	325	صناعة الملابس	14
15	Manufacture of leather and related products	295	314	245	318	256	289	194	178	226	174	صناعة الجلود ومنتجاتها	15
16	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials	338	479	946	306	495	426	463	366	339	589	صناعة الخشب والمنتجات الخشبية والفلين (عدا صناعة الأثاث) وصناعة الأصناف المنتجة من القش ومواد الضفر	16
17	Manufacture of paper and paper products	3,501	3,335	4,317	3,783	3,188	3,128	3,179	2,637	3,439	3,205	صناعة الورق ومنتجاته	17
18	Printing and reproduction of recorded media	115	133	48	62	281	46	17	12	67	241	الطباعة واستنساخ وسائط الإعلام المسجلة	18
19	Manufacture of coke and refined petroleum products	61,493	287,938	243,012	150,625	231,718	240,612	215,769	82,894	157,381	245,641	صناعة فحم الكوك والمنتجات البترولية المكررة	19
20	Manufacture of chemicals and chemical products	200,429	302,383	385,066	218,232	221,336	262,872	232,745	256,467	197,644	289,624	صناعة المواد والمنتجات الكيميائية	20
21	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	3,859	7,506	4,161	4,348	5,006	4,006	3,491	3,636	3,602	5,162	صناعة المستحضرات الصيدلانية والكيمائيات الدوائية والمنتجات النباتية الطبية	21
22	Manufacture of rubber and plastics products	29,739	33,344	41,454	38,703	36,446	33,602	35,269	43,280	29,167	23,642	صناعة منتجات المطاط واللدائن	22
23	Manufacture of other non-metallic mineral products	32,204	32,869	29,708	40,244	32,335	28,322	28,619	33,483	28,657	27,841	صناعة منتجات المعادن اللافلزية الأخرى (منتجات غير معدنية)	23
24	Manufacture of basic metals	164,037	146,745	210,614	171,821	179,435	172,681	141,735	153,912	193,076	151,755	الصناعات الأساسية للمعادن	24
25	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	15,011	16,330	13,996	17,875	13,441	15,155	17,809	17,979	14,753	12,642	صناعة المنتجات المعدنية (عدا الماكينات والمعدات)	25
26	Manufacture of computer, electronic and optical	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	صناعة الحاسب الآلي والمنتجات الإلكترونية والبصرية	26
27	Manufacture of electrical equipment	33,866	41,939	38,431	34,723	40,268	41,750	38,536	29,371	26,464	33,235	صناعة المعدات الكهربائية	27
28	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	52	52	35	12	49	73	400	89	87	112	صناعة الآلات والمعدات غير المصنفة في موضع آخر	28
29	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	4,911	3,548	5,580	1,900	3,654	2,444	186	389	198	432	صناعة المركبات ذات المحركات والمركبات المقطورة ونصف المقطورة	29
30	Manufacture of other transport equipment	29	1	2	29	19	6	73	1	15	34	صناعة معدات النقل الأخرى	30
31	Manufacture of furniture	5,133	5,091	5,000	5,352	4,477	4,356	3,759	4,401	3,453	3,865	صناعة الأثاث	31
32	Other manufacturing	240	789	714	737	1,431	1,175	761	1,000	1,230	1,388	صناعة المنتجات الأخرى غير المصنفة في موضع آخر	32
Total:		656,306	983,121	1,078,950	798,043	873,721	896,310	804,145	765,713	746,266	894,506	الإجمالي:	

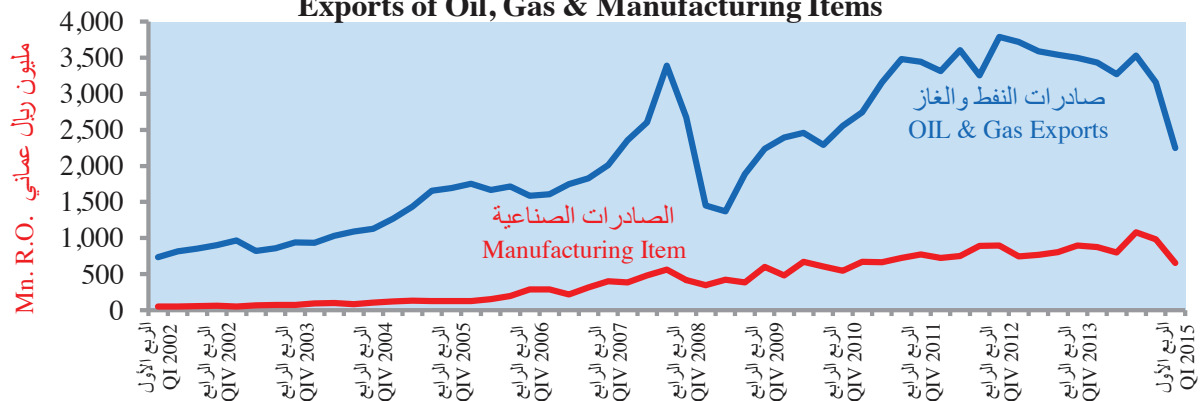
- Less than 500 Riyal Omani

- أقل من 500 ريال عماني

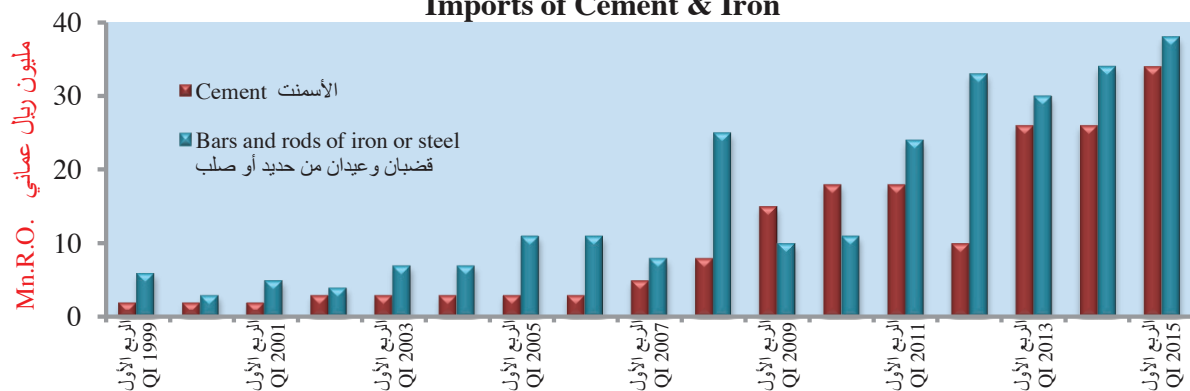
الصادرات الزراعية والصادرات السمكية Exports of Agricultural products & Fisheries



الصادرات الصناعية وصادرات النفط والغاز Exports of Oil, Gas & Manufacturing Items



الواردات من الاسمنت والحديد Imports of Cement & Iron



جدول (9) Table

قيم وكميات مواد البناء المستوردة والمصدرة حسب التصنيف المركزي للمنتجات (التفصيل 2)
 Values & Quantities of Building Materials Imported and Exported by the CPC (Rev. 2)

Items	الصادرات العمانيّة Omani Exports				صافي الواردات Net Imports				السلع
	QI	الربع الأول	QIV	الربع الرابع	QI	الربع الأول	QIV	الربع الرابع	
	2015		2014		2015		2014		
	الكمية	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	القيمة	
	Weight	Value	Weight	Value	Weight	Value	Weight	Value	
Value in Mn. R.O, Weight in (000) Ton	القيمة بالمليون ريال عماني والكمية بالآلاف طن								
Stone, Sand & Clay	776	12	823	9	104	10	121	11	أحجار ورمل وطفل
Boards, Panels & Sheets	-	-	1	-	44	11	47	13	الصفائح والألواح بأنواعها
Paints & Varnishes	1	1	2	1	16	8	16	8	الأصباغ والورنيشات
Tubes, pipes, hoses, Floor & Wall or Ceiling Coverings, of plastics	4	4	3	2	4	4	4	5	أنابيب ومواسير وخراطيم وأغطية أرضيات وجدران أو سقف، من لدائن
Glass & Sanitary Fixtures of Ceramic	2	-	1	-	20	7	21	8	الزجاج وتركيبات صحية من خزف
Bricks, Blocks, Tiles & Refractory Products	43	6	47	6	201	16	180	83	الطابوق والبلاط وحجارة التبليط ومنتجات إنشائية
Cement & Articles of Concrete, Cement & Plaster	195	10	239	10	871	35	892	37	الأسمنت وأصناف من الجص والأسمنت والخرسانة
Marble, Travertine & Alabaster	75	11	94	11	6	2	4	1	رخام وترافرتين ومرمر
Articles of Asphalt or of Similar Material	-	-	-	-	13	4	13	4	أصناف من الإسفلت أو من مواد مماثلة
Bars, Rods, Angles, Shapes & Sections of Iron or Steel	30	9	18	6	234	54	236	58	قضبان وأسياخ وزوايا وأشكال ومقاطع، من الحديد أو الصلب
Tubes, pipes and fittings, of copper	-	-	-	-	-	1	-	2	أنابيب ومواسير ولوازمها، من النحاس
Products of Aluminium or Aluminium Alloys	23	27	23	24	9	10	10	11	منتجات من الألومنيوم أو سبائك الألومنيوم
Doors, Windows & Other Structural Products	2	1	2	1	32	18	36	20	الأبواب والنوافذ وأطرها ومنتجات إنشائية أخرى
Nails & Similar Articles of Iron, Steel, Copper or Aluminium	14	9	14	10	8	8	7	7	مسامير وأصناف مماثلة من حديد أو صلب أو نحاس أو ألومنيوم
Barbed wire of iron or steel	-	-	-	-	3	1	9	6	أسلاك شائكة من حديد أو صلب
Padlocks, Locks, Clasps, Frames With Clasps, Wire, Rods, Tubes, Plates, Eelectrodes & Similar Products of Base Metal	-	-	-	-	4	4	4	5	مغاليق وأقفال وأطر وأغلاق وأسلاك وعتدان وأنابيب والأواح وأقطاب لحام كهربائي ومنتجات مماثلة من معادن عادية
Taps, Cocks, Valves & Similar Appliances	-	-	-	-	4	24	4	24	حنفيات ومحابس وصمامات وما يماثلها من الأجهزة

- Less than 50 Thousand Riyal Omani

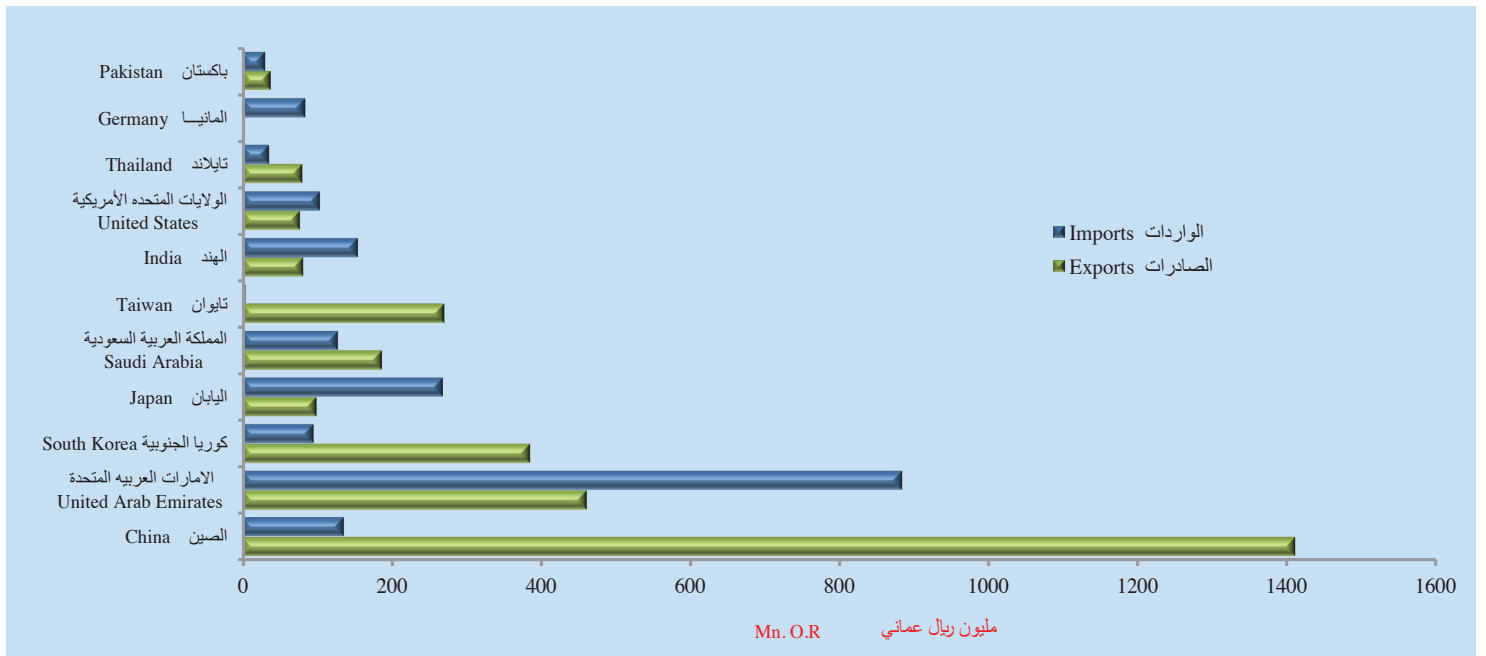
- أقل من 50 ألف ريال عماني

جدول (10) Table

التبادل التجاري بين سلطنة عمان وأهم 20 دولة مستوردة ومصدرة خلال الربع الأول من عام 2015م

Trade Exchange between Oman and 20 Major Importing and Exporting Countries During Quarter 1 of 2015

Countries	الميزان التجاري	الصادرات النفطية	إعادة التصدير	الصادرات العمانية	نسبة صادرات الدولة من إجمالي الصادرات	إجمالي الصادرات	نسبة واردات الدولة من إجمالي الواردات	الواردات	الدولة
	Trade Balance	Oil & Gas Exports	Re-Exports	Omani Exports	% Exports from Total Exports	Total Exports	% Imports from Total Imports	Imports	
Mn. R.O									ملليون ر.ع
China	1275.1	1356.2	2.3	53.6	40.1	1412.2	5.1	137.1	الصين
United Arab Emirates	-420.4	-	316.6	146.2	13.2	462.9	33.0	883.3	الإمارات العربية المتحدة
South Korea	290.3	363.9	9.4	13.7	11.0	387.0	3.6	96.7	كوريا الجنوبية
Japan	-168.9	86.1	10.9	3.5	2.9	100.6	10.1	269.4	اليابان
Saudi Arabia	59.4	-	80.4	108.1	5.4	188.5	4.8	129.1	المملكة العربية السعودية
Taiwan	266.3	253.4	-	18.4	7.7	271.8	0.2	5.5	تايوان
India	-72.8	23.1	2.9	57.0	2.4	83.0	5.8	155.8	الهند
United States	-26.9	-	6.5	71.8	2.2	78.4	3.9	105.3	الولايات المتحدة الأمريكية
Thailand	44.5	77.0	0.3	4.3	2.3	81.7	1.4	37.2	تايلاند
Germany	-80.8	-	1.7	3.1	0.1	4.7	3.2	85.5	ألمانيا
Pakistan	7.5	-	12.7	26.6	1.1	39.3	1.2	31.7	باكستان
Netherlands	-22.4	-	10.3	12.1	0.6	22.3	1.7	44.7	هولندا
Italy	-54.9	-	0.6	5.1	0.2	5.6	2.3	60.5	إيطاليا
Brazil	-58.8	-	-	3.4	0.1	3.4	2.3	62.1	البرازيل
Singapore	-27.5	9.3	5.0	2.6	0.5	16.9	1.7	44.4	سنغافورة
United Kingdom	-51.3	-	0.5	4.0	0.1	4.5	2.1	55.8	المملكة المتحدة
Qatar	0.4	-	3.2	23.0	0.7	26.2	1.0	25.8	قطر
Bahrain	-29.8	-	0.4	10.6	0.3	11.0	1.5	40.8	البحرين
Turkey	-24.3	-	0.6	10.5	0.3	11.2	1.3	35.4	تركيا
Iran	10.7	-	24.9	0.6	0.7	25.5	0.6	14.8	إيران
Other Countries	-75.3	77.8	49.9	154.3	8.0	282.0	13.3	357.3	دول أخرى
Total	840.3	2,246.6	539.3	732.6	100.0	3,518.6	100.0	2,678.3	الإجمالي



جدول (11) Table

التبادل التجاري بين سلطنة عمان والصين
Trade Exchange between Oman and China

	حجم التبادل التجاري	الميزان التجاري	الواردات	الصادرات	
	Total Trade Exchange	Trade Balance	Imports	Exports	
Mn. R.O					مليون ر.ع
QII , 2013	1,952	1,764	94	1,858	الربع 2 - 2013م
QIII , 2013	2,012	1,788	112	1,900	الربع 3 - 2013م
QIV , 2013	2,378	2,166	106	2,272	الربع 4 - 2013م
QI , 2014	2,261	2,087	87	2,174	الربع 1 - 2014م
QII , 2014	2,289	2,051	119	2,170	الربع 2 - 2014م
QIII , 2014	2,442	2,084	179	2,263	الربع 3 - 2014م
QIV , 2014	2,351	2,041	155	2,196	الربع 4 - 2014م
QI , 2015	1,549	1,275	137	1,412	الربع 1 - 2015م

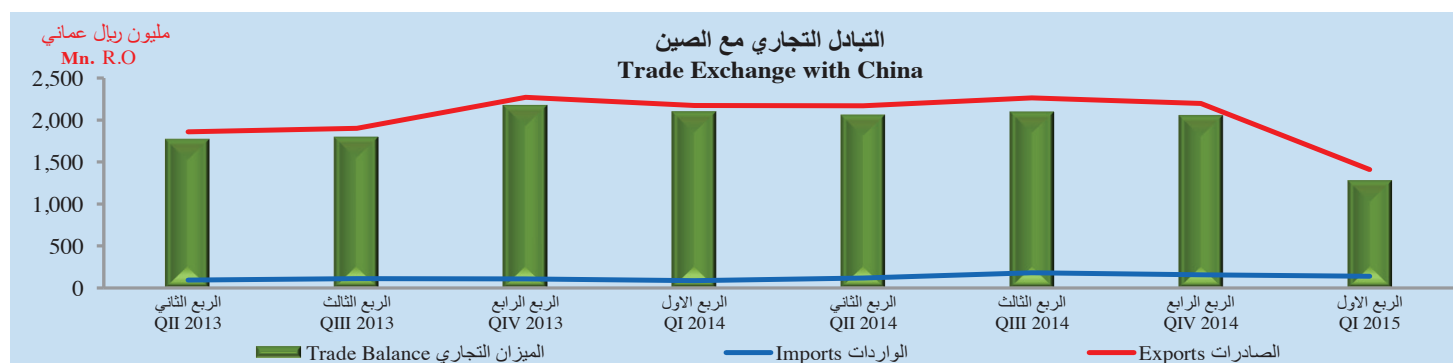
أهم السلع المستوردة والمصدرة خلال الربع الأول

Major Items Imported & Exported During Quarter 1

HS	Item	نسبة التغير (%) Change (%)	2015	2014	السلعة	النظام المنسق
(000) Rial Omani						(000) ر.ع
	Imports	57.6	137,075	87,002	الواردات السلعية	
84	Boilers, Machinery & Mechanical Appliances	81.5	32,709	18,023	مراجل آلات واجهزه وادوات آليه	84
73	Articles Of Iron Or Steel	62.8	19,311	11,865	مصنوعات حديد اوصلب	73
72	Iron And Steel	128.9	18,095	7,906	حديد وصلب وفولاذ	72
85	Electrical Machinery And Equipment	61.2	10,048	6,235	آلات واجهزه كهربائيه واجزاؤها	85
94	Furniture, Bedding and Mattresses Supports	91.0	8,369	4,382	أثاث ، اصناف للاسره حوامل ، حشايا مراتب	94
	Others	25.8	48,544	38,592	أخرى	
	Non-Oil Omani Exports	71.4	53,636	31,301	الصادرات العمانيه غير النفطية	
29	Organic Chemicals	367.9	39,840	8,515	منتجات كيمياويه عضويه	29
72	Iron And Steel	100.0	5,221	-	حديد وصلب وفولاذ	72
26	Ores, Slag And Ash	-15.2	4,276	5,044	خامات المعادن وخبثها ورمادها	26
76	Aluminium And Particles Thereof	-83.3	2,232	13,361	ألومنيوم ومصنوعاته	76
39	Plastics And Articles Thereof	-69.6	1,013	3,334	لدائن اصطناعيه ، مصنوعات لدائن	39
	Others	0.6	1,054	1,048	أخرى	
	Re-Exports	-97.9	2,349	113,792	إعادة التصدير	
87	Vehicles	-98.6	1,193	83,013	سيارات وعربات	87
89	Ships, Boats And Floating Structures	-12.7	1,063	1,217	سفن ، قوارب وماشابهها	89
84	Boilers, Machinery & Mechanical Appliances	-68.0	35	110	مراجل آلات واجهزه وادوات آليه	84
73	Articles Of Iron Or Steel	-68.1	33	102	مصنوعات حديد اوصلب	73
82	Tools, Implements, Cutlery Of Base Metal	100.0	21	-	عدد يدويه، ادوات قاطعه وادوات مائده، من معادن	82
	Others	-100.0	5	29,350	أخرى	

- Less than 500 Riyal Omani

- أقل من 500 ريال عماني



جدول (12) Table
التبادل التجاري بين سلطنة عمان ودولة الإمارات العربية المتحدة
Trade Exchange between Oman and United Arab Emirates

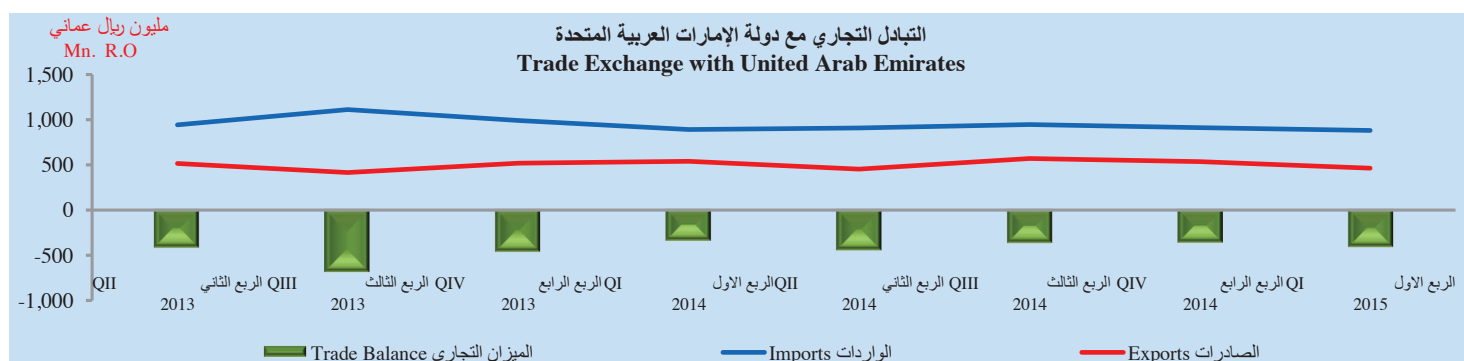
	حجم التبادل التجاري	الميزان التجاري	الواردات	الصادرات	
	Total Trade Exchange	Trade Balance	Imports	Exports	
Mn. R.O					مليون ر.ع
QII , 2013	1,461	-427	944	517	الربع 2 - 2013م
QIII , 2013	1,529	-695	1,112	417	الربع 3 - 2013م
QIV , 2013	1,510	-473	991	518	الربع 4 - 2013م
QI , 2014	1,429	-353	891	538	الربع 1 - 2014م
QII , 2014	1,364	-455	909	455	الربع 2 - 2014م
QIII , 2014	1,517	-378	947	570	الربع 3 - 2014م
QIV , 2014	1,447	-374	911	537	الربع 4 - 2014م
QI , 2015	1,346	-420	883	463	الربع 1 - 2015م

أهم السلع المستوردة والمصدرة خلال الربع الأول
Major Items Imported & Exported During Quarter 1

HS	Item	نسبة التغير (%) Change(%)	2015	2014	السلعة	النظام المنسق
(000) Rial Omani						(000) ر.ع
Imports		-0.9	883,282	891,207	الواردات السلعية	
84	Boilers, Machinery & Mechanical Appliances	-13.6	94,821	109,701	مراجل آلات واجهزة وادوات آليه	84
85	Electrical Machinery And Equipment	4.5	74,897	71,666	آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها	85
87	Vehicles	-2.2	74,754	76,404	سيارات وعربات	87
71	Natural Or Cultured Pearls, Precious Stones	95.8	59,733	30,502	لؤلؤ طبيعي او صناعي واحجار كريمه	71
72	Iron And Steel	-6.8	54,335	58,297	حديد وصلب وفولاذ	72
	Others	-3.7	524,742	544,637	أخرى	
Non-Oil Omani Exports		-14.8	146,222	171,652	الصادرات العمانيه غير النفطية	
27	Mineral Fuels and Mineral Oils	-37.9	22,200	35,730	وقود معدني ، زيوت معدنيه	27
85	Electrical Machinery And Equipments	4.3	14,952	14,331	آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها	85
76	Aluminium And Particles Thereof	486.5	13,808	2,354	ألومنيوم ومصنوعاته	76
73	Articles Of Iron Or Steel	48.3	12,803	8,632	مصنوعات حديد اوصلب	73
39	Plastics And Articles Thereof	-39.3	9,166	15,089	لدائن اصطناعيه ، مصنوعات لدائن	39
	Others	-23.3	73,294	95,515	أخرى	
Re-Exports		-13.6	316,634	366,468	إعادة التصدير	
87	Vehicles	8.3	281,805	260,289	سيارات وعربات	87
84	Boilers, Machinery & Mechanical Appliances	-9.8	11,324	12,552	مراجل آلات واجهزة وادوات آليه واجزاؤها	84
89	Ships, Boats And Floating Structures	-90.6	2,835	30,063	سفن ، قوارب ومائثبها	89
27	Mineral Fuels and Mineral Oils	-93.0	2,829	40,292	وقود معدني ، زيوت معدنيه	27
34	Soap, Organic Sureace Washing Preparations	3.1	2,577	2,500	صابون ، غواسل عضويه ، محضرات غسيل	34
	Others	-26.5	15,263	20,773	أخرى	

- Less than 500 Riyal Omani

- أقل من 500 ريال عماني



جدول (13) Table

التبادل التجاري بين سلطنة عمان وكوريا الجنوبية

Trade Exchange between Oman and South Korea

	حجم التبادل التجاري	الميزان التجاري	الواردات	الصادرات	
	Total Trade Exchange	Trade Balance	Imports	Exports	
Mn. R.O					مليون ر.ع
QII , 2013	626	411	107	519	الربع 2 - 2013م
QIII , 2013	466	302	82	384	الربع 3 - 2013م
QIV , 2013	469	306	82	387	الربع 4 - 2013م
QI , 2014	565	351	107	458	الربع 1 - 2014م
QII , 2014	478	259	109	368	الربع 2 - 2014م
QIII , 2014	523	303	110	413	الربع 3 - 2014م
QIV , 2014	526	354	86	440	الربع 4 - 2014م
QI , 2015	484	290	97	387	الربع 1 - 2015م

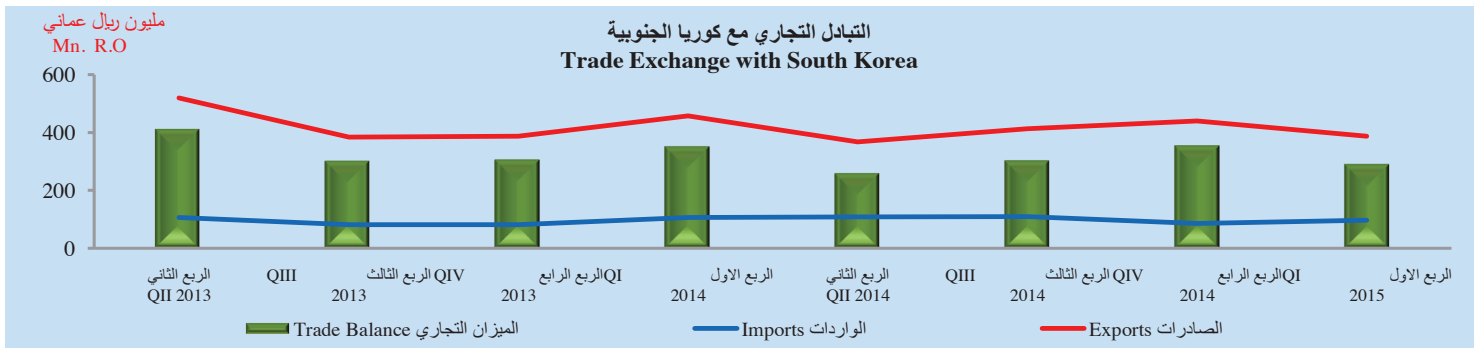
أهم السلع المستوردة والمصدرة خلال الربع الأول

Major Items Imported & Exported During Quarter 1

HS	Item	نسبة التغير (%) Change (%)	2015	2014	السلعة	النظام المنسق
(000) Rial Omani						(000) ر.ع
Imports		-9.7	96,690	107,068	الواردات السلعية	
87	Vehicles	3.7	62,634	60,377	سيارات وعربات	87
29	Organic Chemicals	-42.0	12,535	21,601	منتجات كيميائية عضوية	29
72	Iron And Steel	-13.3	6,620	7,631	حديد وصلب وفولاذ	72
84	Boilers, Machinery & Mechanical Appliances	-21.7	5,475	6,997	مراجل آلات واجهزة وادوات آليه	84
73	Articles Of Iron Or Steel	34.4	3,007	2,238	مصنوعات حديد اوصلب	73
	Others	-22.0	6,419	8,225	أخرى	
Non-Oil Omani Exports		-62.2	13,710	36,255	الصادرات العمانية غير النفطية	
76	Aluminium And Particles Thereof	-66.0	7,862	23,149	ألومنيوم ومصنوعاته	76
29	Organic Chemicals	-62.1	3,067	8,083	منتجات كيميائية عضوية	29
31	Fertilisers	100.0	1,098	-	أسمدة	31
72	Iron And Steel	-76.8	953	4,105	حديد وصلب وفولاذ	72
68	Articles Of Stone, Plaster, Cement, Asbestos	-20.8	546	689	مصنوعات من الحجر او الجبس او الاسمنت	68
	Others	-18.8	185	228	أخرى	
Re-Exports		-5.0	9,407	9,899	إعادة التصدير	
29	Organic Chemicals	100.0	9,214	-	منتجات كيميائية عضوية	29
87	Vehicles	-6.7	46	50	سيارات وعربات	87
84	Boilers, Machinery & Mechanical Appliances	-36.1	44	68	مراجل آلات واجهزة وادوات آليه	84
85	Electrical Machinery And Equipment	50.0	32	22	آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها	85
20	Preparations Of Vegetables Fruit, Nuts	100	24	-	محضرات الخضار والنباتات الصالحة للاكل	20
	Others	-99.5	46	9,760	أخرى	

- Less than 500 Riyal Omani

- أقل من 500 ريال عماني



جدول (14) Table
التبادل التجاري بين سلطنة عمان و اليابان
Trade Exchange between Oman and Japan

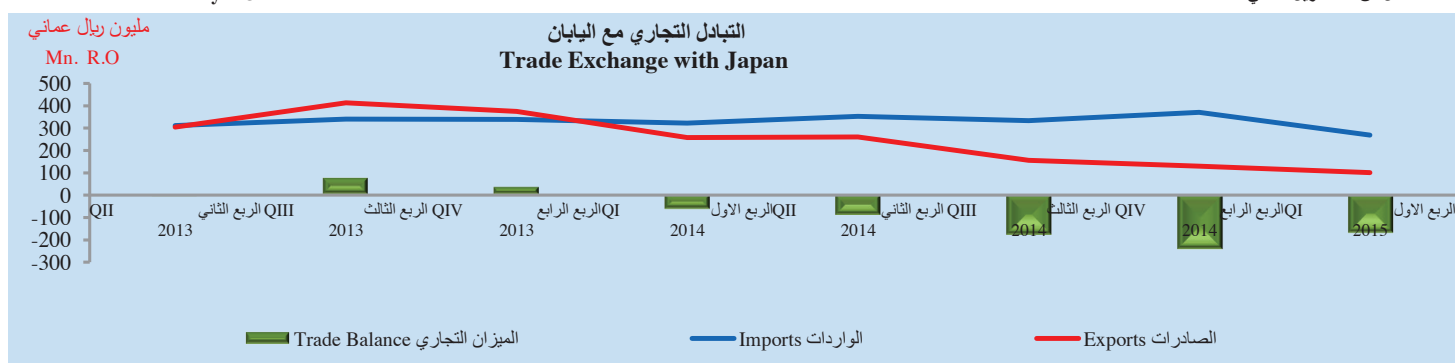
	حجم التبادل التجاري	الميزان التجاري	الواردات	الصادرات	
	Total Trade Exchange	Trade Balance	Imports	Exports	
Mn. R.O					مليون ر.ع
QII , 2013	615	-8	312	304	الربع 2 - 2013م
QIII , 2013	753	73	340	413	الربع 3 - 2013م
QIV , 2013	713	34	339	374	الربع 4 - 2013م
QI , 2014	579	-65	322	257	الربع 1 - 2014م
QII , 2014	612	-91	352	260	الربع 2 - 2014م
QIII , 2014	489	-177	333	156	الربع 3 - 2014م
QIV , 2014	498	-241	370	129	الربع 4 - 2014م
QI , 2015	370	-169	269	101	الربع 1 - 2015م

أهم السلع المستوردة والمصدرة خلال الربع الأول
Major Items Imported & Exported During Quarter 1

HS	Item	نسبة التغير (%) Change(%)	2015	2014	السلعة	النظام المنسق
(000) Rial Omani						(000) ر.ع
	Imports	-16.3	269,447	321,791	الواردات السلعية	
87	Vehicles	-20.2	229,625	287,650	سيارات وعربات	87
84	Boilers, Machinery & Mechanical Appliances	-14.7	11,672	13,692	مراجل آلات واجهزة وادوات آليه	84
40	Rubber And Articles Thereof	18.6	8,694	7,334	مطاط طبيعي او تركيبى مصنوعات مطاط	40
73	Articles Of Iron Or Steel	400.5	8,518	1,702	مصنوعات حديد اوصلب	73
85	Electrical Machinery And Equipment	11.0	5,427	4,890	آلات واجهزة كهربائيه واجزاؤها	85
	Others	-15.5	5,510	6,524	أخرى	
	Non-Oil Omani Exports	-17.6	3,541	4,295	الصادرات العمانيه غير النفطية	
76	Aluminium And Particles Thereof	-36.0	1,977	3,091	ألومنيوم ومصنوعاته	76
07	Edible Vegetables And Certain Roots & Tubers	33.1	1,334	1,002	خضروات ، جذور ودرنات صالحه للاكل	07
25	Salt, Sulphur, Stone & Plastering Materials	100.0	131	-	ملح ، كبريت ، اتربه واحجار ، جص وأسمنت	25
26	Ores, Slag And Ash	-	52	52	خامات المعادن وخبثها ورمادها	26
39	Plastics And Articles Thereof	1,962.0	22	1	لدائن اصطناعيه ، مصنوعات لدائن	39
	Others	-83.5	25	149	أخرى	
	Re-Exports	75,172.6	10,937	15	إعادة التصدير	
29	Organic Chemicals	100.0	10,861	-	منتجات كيمياويه عضويه	29
87	Vehicles	1,204.1	49	4	سيارات وعربات	87
85	Electrical Machinery And Equipment	80,480.0	4	-	آلات واجهزة كهربائيه واجزاؤها	85
88	Aircraft, Spacecraft And Parts Thereof	100.0	4	-	طائرات ، سفن فضاء واجزاؤها	88
63	Other Made Up Textile Articles Sets	100.0	3	-	منتجات نسيجيه مستعمله	63
	Others	42.7	15	11	أخرى	

- Less than 500 Riyal Omani

- أقل من 500 ريال عماني



جدول (15) Table
التبادل التجاري بين سلطنة عمان و المملكة العربية السعودية
Trade Exchange between Oman and Saudi Arabia

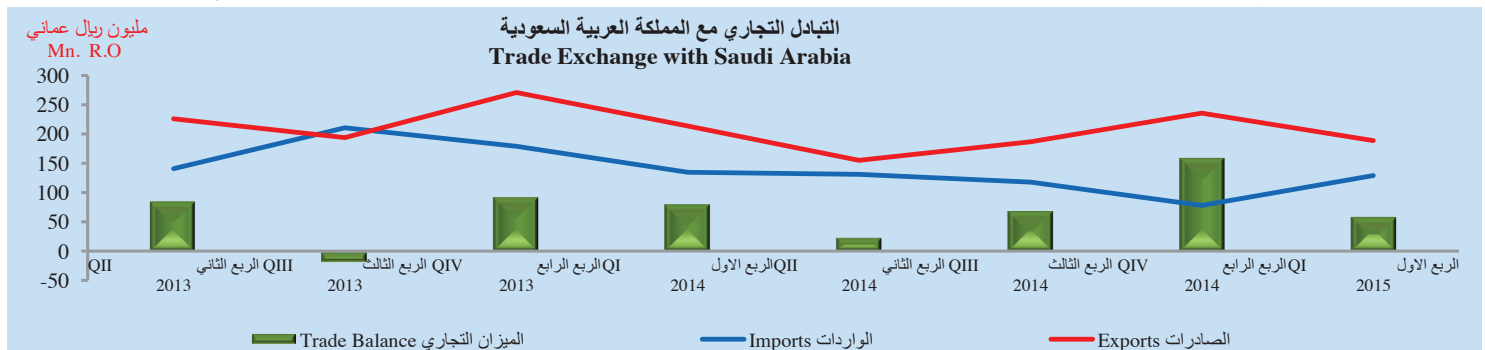
حجم التبادل التجاري	الميزان التجاري	الواردات	الصادرات	
Total Trade Exchange	Trade Balance	Imports	Exports	
Mn. R.O				مليون ر.ع
QII , 2013	367	85	141	226
QIII , 2013	406	-17	211	194
QIV , 2013	450	92	179	271
QI , 2014	349	80	135	214
QII , 2014	285	24	131	155
QIII , 2014	305	69	118	187
QIV , 2014	314	158	78	236
QI , 2015	318	59	129	189

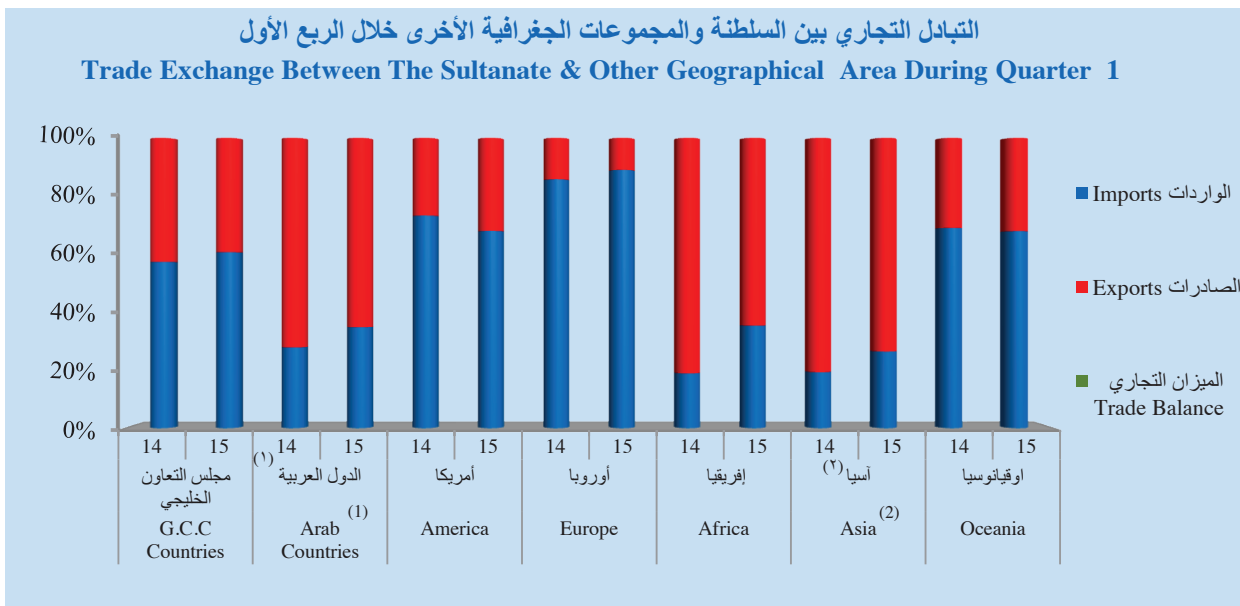
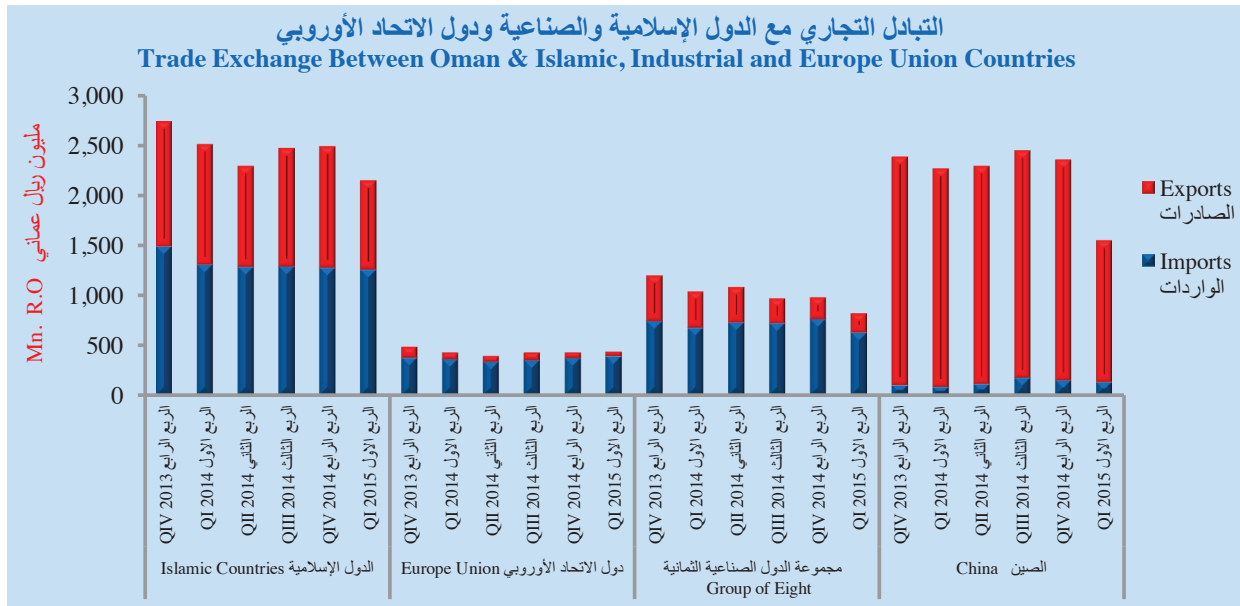
أهم السلع المستوردة والمصدرة خلال الربع الأول
Major Items Imported & Exported During Quarter 1

HS	Item	نسبة التغير (%) Change (%)	2015	2014	السلعة	النظام المنسق
(000) Rial Omani						ر.ع (000)
Imports		-4.3	129,078	134,822	الواردات السلعية	
27	Mineral Fuels, Mineral Oils	-7.3	46,851	50,564	وقود معدني ، زيت معدني	27
29	Organic Chemicals	-5.4	12,566	13,278	منتجات كيميائية عضوية	29
73	Articles Of Iron Or Steel	5.2	10,916	10,379	مصنوعات حديد اوصلب	73
39	Plastics And Articles Thereof	-12.1	10,531	11,988	لدائن اصطناعية ، مصنوعات لدائن	39
04	Dairy Produce; Birds Eggs Natural Honey	3.8	9,418	9,070	منتجات الالبان ، بيض طيور والعسل طبيعي	04
	Others	-1.9	38,797	39,544	أخرى	
Non-Oil Omani Exports		-25.8	108,110	145,671	الصادرات العمانية غير النفطية	
26	Ores, Slag And Ash	-31.8	34,363	50,370	خامات المعادن وخبثها ورمادها	26
72	Iron And Steel	-33.3	13,014	19,519	حديد وصلب وفولاذ	72
15	Animal Or Vegetable Fats And Oils	-15.1	11,735	13,822	شحوم ودهون وزيت حيواني ونباتي	15
85	Electrical Machinery And Equipment	-38.6	7,227	11,780	آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها	85
04	Dairy Produce; Birds Eggs Natural Honey	-20.2	6,787	8,507	منتجات الالبان ، بيض طيور والعسل طبيعي	04
	Others	-16.1	34,984	41,673	أخرى	
Re-Exports		16.9	80,416	68,801	إعادة التصدير	
87	Vehicles	34.1	78,499	58,534	سيارات وعربات	87
84	Boilers, Machinery & Mechanical Appliances	51.8	1,334	879	مراجل آلات واجهزة وادوات آليه	84
28	Inorganic Chemicals	466.2	94	17	منتجات كيميائية غير عضوية	28
33	Essential Oils And Resinoids; Perfumery	100.0	75	-	زيوت عطرية ورائحة عطرية ومحضرات عطور	33
72	Iron And Steel	967.6	72	7	حديد وصلب وفولاذ	72
	Others	-96.4	342	9,365	أخرى	

- Less than 500 Riyal Omani

- أقل من 500 ريال عماني





(1) Excluding G.C.C Countries

(2) Excluding Arab Countries

(1) لا تشمل دول مجلس التعاون الخليجي

(2) لا تشمل الدول العربية

جدول (16) Table

الواردات السلعية حسب المنافذ الجمركية الأكثر نشاطا وأهم السلع المستوردة

Merchandise Imports by The Major Point of Entry and Major Commodities

Point of Entry / Important Items	نسبة التغير (%) المماثل		2015	2014				2013			منافذ العبور / أهم السلع	
	Corresponding Change(%)		الربع الأول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني		
	QI	QIV	QI	QIV	QIII	QII	QI	QIV	QIII	QII		
Mn. R.O												مليون ر.ع
Sohar (Sea Port)	149.3	45.0	1,454	1,510	1,252	632	583	1,041	1,475	1,132	ميناء صحار	
Vehicles	915.6	959.2	457	535	406	150	45	51	152	141	سيارات وعربات	
			(17.0)	(18.8)	(14.3)	(05.4)	(01.6)	(01.6)	(04.3)	(04.3)		
Mineral Fuels, Mineral Oils	3.5	-79.7	237	122	86	161	229	598	903	626	وقود معدني ، زيوت معدنيه	
			(8.8)	(4.3)	(3.0)	(5.8)	(8.2)	(18.7)	(25.5)	(19.2)		
Boilers, Machinery Ands	298.6	189.8	151	155	148	50	38	53	65	85	مراجل آلات واجهزه وادوات آليه	
Mechanical Appliances			(5.6)	(5.4)	(5.2)	(1.8)	(1.4)	(1.7)	(1.8)	(2.6)		
Others	124.5	106.0	610	698	612	271	272	339	356	281	أخرى	
			(22.8)	(24.5)	(21.6)	(09.7)	(09.7)	(10.6)	(10.1)	(08.6)		
Al.Wajajah (Border Post)	15.1	43.1	544	598	605	495	473	418	426	462	الوواجه (بري)	
Boilers, Machinery Ands	1.2	47.5	63	65	54	67	62	44	36	42	مراجل آلات واجهزه وادوات آليه	
Mechanical Appliances			(2.4)	(2.3)	(1.9)	(2.4)	(2.2)	(1.4)	(1.0)	(1.3)		
Iron And Steel	-9.8	3.9	49	55	57	48	54	53	51	58	حديد وصلب وفولاذ	
			(1.8)	(1.9)	(2.0)	(1.7)	(1.9)	(1.7)	(1.5)	(1.8)		
Electrical Machinery And	21.4	37.8	46	53	42	46	38	38	39	34	آلات واجهزه كهربائيه واجزاوها	
Equipment And Parts Thereof			(1.7)	(1.9)	(1.5)	(1.7)	(1.4)	(1.2)	(1.1)	(1.0)		
Others	21.4	50.5	386	425	451	333	318	283	299	327	أخرى	
			(14.4)	(14.9)	(15.9)	(11.9)	(11.4)	(8.8)	(8.5)	(10.0)		
Musact Airport (Cargo)	-5.8	-5.1	186	214	213	191	198	225	197	181	مطار مسقط (الشحن)	
Boilers, Machinery Ands	-20.1	-11.7	39	46	51	35	49	52	55	38	مراجل آلات واجهزه وادوات آليه	
Mechanical Appliances			(1.5)	(1.6)	(1.8)	(1.3)	(1.7)	(1.6)	(1.6)	(1.2)		
Electrical Machinery And	-6.0	-10.6	31	32	28	32	33	36	27	29	آلات واجهزه كهربائيه واجزاوها	
Equipment And Parts Thereof			(1.2)	(1.1)	(1.0)	(1.1)	(1.2)	(1.1)	(0.8)	(0.9)		
Phapmaceutical Products	13.0	11.1	23	24	23	24	21	21	20	22	منتجات صيدليه	
			(0.9)	(0.8)	(0.8)	(0.9)	(0.7)	(0.7)	(0.6)	(0.7)		
Others	-2.5	-3.4	93	112	111	101	95	116	95	93	أخرى	
			(3.5)	(3.9)	(3.9)	(3.6)	(3.4)	(3.6)	(2.7)	(2.9)		
Other Point of Entries	-67.9	-65.4	494	526	766	1,474	1,539	1,521	1,436	1,486	منافذ جمركية أخرى	
Boilers, Machinery Ands	-69.7	-68.3	51	58	61	160	168	184	185	180	مراجل آلات واجهزه وادوات آليه	
Mechanical Appliances			(1.9)	(2.0)	(2.1)	(5.7)	(6.0)	(5.7)	(5.2)	(5.5)		
Naturl Or Cultured Pearls, Precious Stones	110.9	-34.5	35	18	24	18	16	28	26	57	لؤلؤ طبيعي او صناعي واحجار كريمه	
			(1.3)	(0.6)	(0.9)	(0.6)	(0.6)	(0.9)	(0.7)	(1.7)		
Salt, Sulphur, Stone, Plastering	19.7	21.5	35	39	32	36	29	32	30	31	ملح وكبريت واحجار وجص وكلس وأسمنت	
Materials, Lime And Cement			(1.3)	(1.4)	(1.1)	(1.3)	(1.0)	(1.0)	(0.8)	(0.9)		
Others	-71.8	-67.9	374	410	649	1,261	1,325	1,277	1,195	1,219	أخرى	
			(13.9)	(14.4)	(22.9)	(45.2)	(47.5)	(39.8)	(33.8)	(37.4)		
Total of Imports	-4.1	-11.2	2,678	2,847	2,836	2,792	2,793	3,205	3,534	3,261	إجمالي الواردات	
			(100)	(100)	(100)	(100)	(100)	(100)	(100)	(100)		

() % of Item from Total Imports

- Less than 50 Thousand Riyal Omani

() نسبة السلعة من إجمالي الواردات

- أقل من 50 ألف ريال عماني

جدول (17) Table (17)

السنة	يناير	فبراير	مارس	أبريل	مايو	يونيو	يوليو	أغسطس	سبتمبر	أكتوبر	نوفمبر	ديسمبر	Year
الواردات	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	Imports
2006م	18.9	14.6	11.1	36.2	25.5	26.0	7.8	36.2	21.6	11.1	39.2	37.6	2006
2007م	39.9	49.6	31.4	46.2	54.6	8.1	68.9	47.5	65.8	61.7	31.7	54.4	2007
2008م	60.3	31.1	66.2	62.6	22.2	111.1	25.2	59.0	16.4	33.4	44.5	24.7	2008
2009م	14.2	-0.9	-21.5	-31.1	-28.5	-28.0	-26.8	-36.8	-33.8	-17.9	-26.2	-18.5	2009
2010م	-22.0	-10.5	21.5	12.0	32.9	15.3	47.1	16.7	28.1	6.1	7.3	-1.1	2010
2011م	34.4	26.0	8.9	13.4	26.0	14.4	-22.2	18.9	34.0	29.2	9.3	53.7	2011
2012م	3.0	18.9	13.6	30.1	13.4	22.1	68.3	12.0	16.9	14.1	30.7	4.7	2012
2013م	27.1	29.1	23.9	26.1	20.8	21.4	6.1	26.7	55.7	1.4	14.3	17.9	2013
2014م	-7.0	-14.4	-16.3	-19.1	-15.2	-8.4	-8.4	-14.7	-32.3	-6.0	-6.4	-19.7	2014
2015م	-7.2	-2.4	-2.6										2015
الصادرات العمانية غير النفطية	Non-Oil Omani Exports												
2006م	30.0	-10.6	7.8	29.8	22.4	1.6	20.8	29.0	93.5	41.4	115.8	173.5	2006
2007م	43.0	285.6	37.7	64.3	23.4	31.1	167.7	60.2	-7.0	51.6	89.9	8.2	2007
2008م	52.2	6.0	98.6	44.8	188.7	156.6	49.3	133.6	77.6	49.2	-1.8	-28.6	2008
2009م	7.9	-17.7	-15.4	-6.1	-23.9	-6.3	-31.5	-39.1	-24.1	55.7	40.7	32.5	2009
2010م	36.9	7.8	76.0	108.8	23.1	51.7	7.3	85.0	93.8	-5.8	-21.3	20.6	2010
2011م	65.3	26.4	27.7	-16.7	35.5	-10.1	50.5	-5.1	23.3	12.7	45.0	88.1	2011
2012م	-17.0	50.5	0.0	12.9	-1.2	22.0	36.4	13.8	49.2	3.1	54.3	6.4	2012
2013م	53.4	-19.4	-3.9	14.3	47.9	11.8	-11.3	-6.8	5.9	34.7	-17.3	-5.7	2013
2014م	6.1	48.7	22.6	-13.2	-28.6	4.9	-26.8	74.4	29.8	-16.0	6.9	20.2	2014
2015م	-30.2	-24.2	-28.1										2015
إعادة التصدير	Re-Exports												
2006م	30.2	33.8	32.1	44.0	24.6	22.7	34.5	19.2	40.3	25.4	35.4	37.5	2006
2007م	53.3	54.2	31.0	42.9	39.0	5.5	29.3	36.5	9.6	12.9	29.2	36.1	2007
2008م	61.3	21.0	162.0	64.1	29.1	66.8	38.2	51.4	67.2	51.3	30.2	-6.4	2008
2009م	39.5	13.1	-37.9	-5.3	10.4	41.2	47.7	37.4	-4.9	80.2	36.1	59.8	2009
2010م	-11.0	49.9	47.0	-4.3	5.1	-10.6	-26.5	-12.8	101.2	-19.3	-2.5	-2.2	2010
2011م	22.6	5.2	17.0	64.8	-13.7	18.2	127.5	5.4	-32.1	-25.4	14.2	60.0	2011
2012م	-6.3	29.0	-27.6	7.4	73.3	18.2	-9.0	14.5	46.4	40.4	3.1	-1.3	2012
2013م	92.8	109.4	49.9	62.6	15.5	54.9	-12.6	-1.9	25.0	22.8	78.4	27.7	2013
2014م	-21.7	-52.8	12.7	-29.3	-1.6	-2.5	-1.5	20.8	-16.9	-10.5	-20.2	-25.6	2014
2015م	-37.2	-14.0	-32.6										2015
الصادرات النفطية	Oil Exports												
2006م	49.4	38.7	28.4	10.6	31.9	8.9	30.6	-11.1	-5.0	-0.7	-8.1	-10.3	2006
2007م	-20.1	1.1	-4.5	2.8	10.2	1.5	-13.2	17.8	20.7	6.9	37.9	37.7	2007
2008م	54.2	41.5	44.7	43.4	48.9	53.9	86.5	76.9	93.6	80.6	39.6	-11.5	2008
2009م	-26.4	-47.9	-41.2	-44.5	-50.7	-46.0	-50.0	-42.4	-42.4	-33.6	-23.2	22.0	2009
2010م	35.2	96.7	75.0	87.2	79.8	70.7	43.5	15.4	10.5	15.8	10.3	16.0	2010
2011م	17.7	3.3	22.2	23.9	28.5	33.0	49.2	53.7	52.3	42.0	35.3	27.9	2011
2012م	22.6	22.6	17.7	15.5	12.4	14.9	-3.9	-6.1	-9.5	8.2	12.9	9.2	2012
2013م	14.7	16.7	6.3	-0.7	2.0	-2.6	9.2	0.7	16.9	-11.5	-7.6	-4.1	2013
2014م	-8.2	-7.1	-7.7	-13.0	-6.0	-7.6	4.8	3.8	-9.1	-3.4	-3.7	-20.9	2014
2015م	-21.4	-29.9	-51.8										2015
إجمالي الصادرات	Total Exports												
2006م	46.5	33.4	26.9	14.7	30.3	9.4	30.1	-6.3	6.0	4.7	3.8	6.3	2006
2007م	-11.1	24.7	1.7	12.0	14.1	4.1	3.4	23.2	15.7	12.2	43.9	32.2	2007
2008م	54.8	32.0	63.5	46.1	59.3	64.9	74.6	80.5	89.2	73.3	31.2	-13.5	2008
2009م	-15.1	-37.0	-37.5	-34.2	-40.5	-32.0	-39.1	-33.9	-37.3	-12.8	-8.6	27.4	2009
2010م	26.6	69.4	70.1	72.7	54.6	51.0	23.3	19.4	32.7	4.8	1.9	14.1	2010
2011م	25.3	6.8	22.3	19.6	24.6	22.4	58.5	35.0	30.6	27.0	33.8	39.8	2011
2012م	11.2	28.1	7.8	13.9	15.0	16.4	1.3	-1.0	6.5	9.9	18.8	7.3	2012
2013م	28.9	23.7	9.0	10.6	10.9	6.2	1.8	-0.8	15.3	-0.4	-0.5	-0.5	2013
2014م	-8.0	-11.7	-0.6	-16.5	-10.1	-4.7	-1.5	16.9	-1.4	-7.1	4.9	-14.7	2014
2015م	-25.4	-26.5	-44.6										2015

Technical Notes

Data Sources

- Directorate General of Custom, Royal Oman Police.
- Ministry of Oil & Gas.
- Oman Refineries and Petrochemicals Company
- Oman LNG.

International Classifications

- HS: Harmonized System.
- SITC: Standard International Trade Classification.
- ISIC: International Standard Industrial Classification of Economic Activities.
- CPC: Central Products Classification.

Note

Commodity values are estimated in Riyal Omani on the basis of the (C.I.F.) value for imports and (F.O.B.) for exports and re-exports.

Definitions

CIF (Cost Insurance and Freight)	Including the value of goods in the place of production, plus cost of freight and insurance from the country of origin to the customs post at country of destination.
FOB (Free On Board)	The value of goods, including all expenses up to the loading on board or at customs transit post.
Re-exports	Previously imported goods which were re-exported after completion of customs procedures without being subjected to any modification that leads to a change in their shape or value
Omani Export	Goods produced or manufactured locally in full or made by industrial processes that changed the shape and value and intended for export outside the country, after fulfillment of customs procedures required.
Trade Balance	Is the difference between the total value of exports and imports of goods. When the value of exports is higher it said that there is a surplus in the trade balance and when the value of imports is higher it said that there is a deficit in trade balance.

Table of Contents

-	Technical notes	6
Table(1)	International Trade Indicators of The Sultanate	8
Table(2)	Non Oil Omani Merchandise Exports by HS Sections	9
Table(3)	Major Exported & Imported Items by HS Chapters	10
Table(4)	Merchandise Imports by HS Sections	11
Table(5)	Major Imported Items (GCC & Non-GCC Origin) by HS Headings	12
Table(6)	Merchandise Exports by SITC (Rev.4)	13
Table(7)	Merchandise Imports by SITC (Rev.4)	14
Table(8)	Omani Exports of Industrial Products by Divisions of the ISIC (Rev. 4)	15
Table(9)	Values & Quantities of Building Materials Imported and Exported by the CPC (Rev. 2)	17
Table(10)	Trade Exchange between Oman and 20 Major Importing and Exporting Countries During Quarter 1 of 2015	18
Table(11)	Trade Exchange between Oman and China	19
Table(12)	Trade Exchange between Oman and United Arab Emirates	20
Table(13)	Trade Exchange between Oman and South Korea	21
Table(14)	Trade Exchange between Oman and Japan	22
Table(15)	Trade Exchange between Oman and Saudi Arabia	23
Table(16)	Merchandise Imports by The Major Point of Entry and Major Commodities	25
Table(17)	Year on Year Changes of Imports & Exports (%)	26



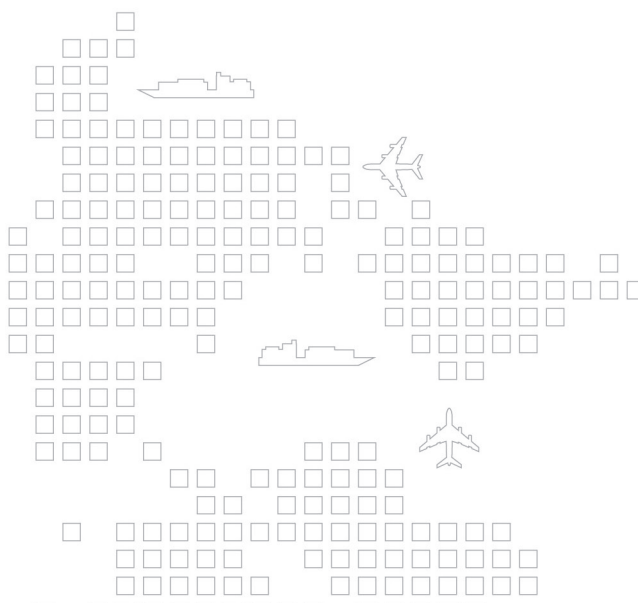
His Majesty Sultan Qaboos Bin Said



NATIONAL CENTRE
FOR STATISTICS
& INFORMATION

Enhancing Knowledge

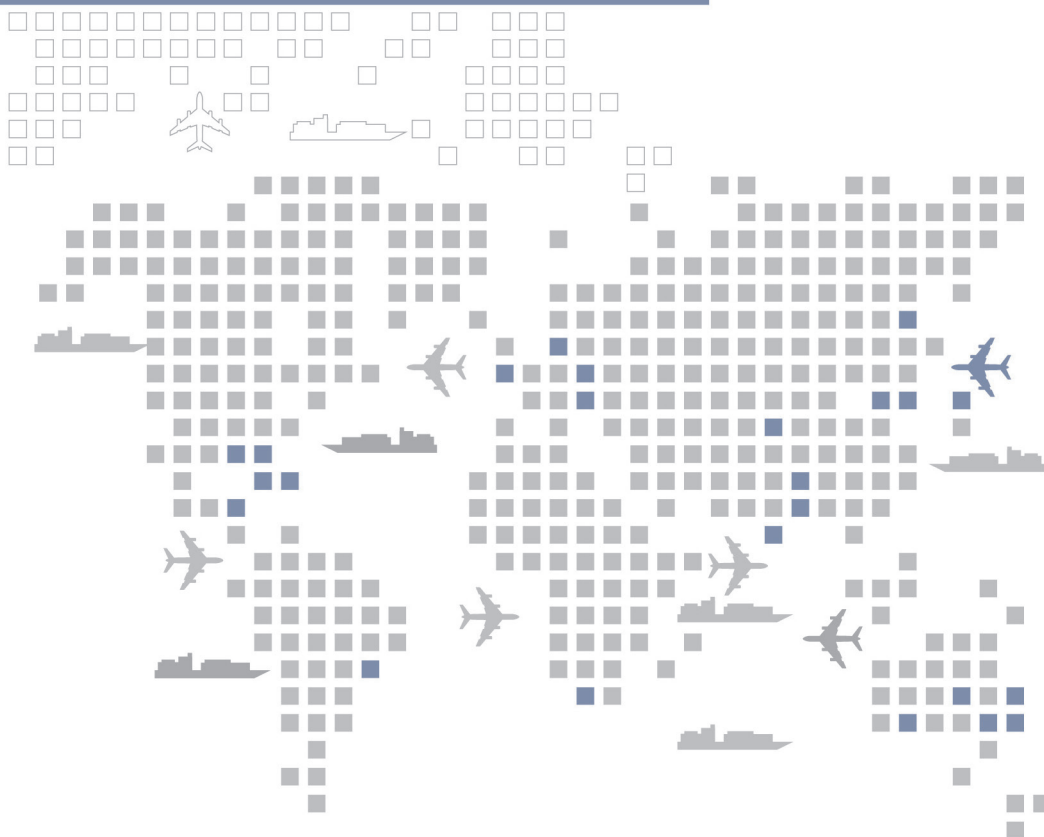
SULTANATE OF OMAN



International Trade Statistics

2015

First Quarter Data - September 2015





International Trade Statistics

2015

First Quarter Data - September 2015

